Le Charlevoisien

Votre journal qui informe 25 ans

lecharlevoisien.com • vol. 26n°36 • Le mercredi 6 octobre 2021 • 56 pages

Élections municipales : la table est mise

pages 4 à 7

CHRONIQUE

Choko et Charles, limiers des forêts

pages 10 et 11

Photo Émélie Bernier

À lire

Cure de jouvence à 6 M $ au Domaine Belle Plage
page 3

Meilleur bilan en 5 ans pour la SQ
pages 8 et 9

Paramédics à bout de souffle
page 14

Présentes pour soutenir l'art dans Charlevoix

Les Caisses Desjardins de la région de Charlevoix sont fières d'appuyer Pays'Art dans sa mission de faire découvrir les œuvres éphémères d'artistes d'ici, à travers un circuit mettant en valeur nos paysages agricoles et les entreprises qui les entretiennent.

Desjardins

Le Domaine Belle Plage investit 6 millions $

Le Domaine Belle Plage de Baie-Saint-Paul a des projets à six millions $. De nouveaux pavillons et de l'expansion sont à venir dans les deux prochaines années.

Karine Dufour-Cauchon
kdufourcauchon@lecharlevoisien.com

La ministre québécoise du Tourisme Caroline Proulx est venue annoncer elle-même que son gouvernement accordait 3,9 millions $ à l'entreprise pour la réalisation de ses ambitions.

Philippe Trudel, propriétaire du domaine depuis 2018, travaille à cette nouvelle vision depuis déjà deux ans. Son Domaine Belle Plage, situé près du quai sur la rue Sainte-Anne, est appelé à grandir d'ici 2024. Il déboursera deux des six millions $ nécessaires à la réalisation des projets.

Il a déjà acquis deux terrains adjacents. De la démolition et de la construction sont à l'agenda. Les plans prévoient la construction de deux pavillons, l'ajout d'une vingtaine de chambres et la création d'une trentaine de nouveaux emplois (temps plein et temps partiel).

Créer des emplois en pleine pénurie de main-d'œuvre pourrait en faire sourciller quelques-uns. Pour le promoteur, c'est un «risque calculé». «Des programmes importants existent pour recruter et retenir les ressources humaines dans le domaine du tourisme. On a la chance de recruter à l'extérieur et de pouvoir héberger les travailleurs. On recrute auprès des stagiaires en hôtellerie également», soutient celui qui a hébergé 11 employés en 2021.

Ce n'est pas parce qu'il venait de recevoir une aide de quatre millions $ que Philippe Trudel allait se gêner de dire ce qu'il avait à dire.

La ministre du Tourisme Caroline Proulx, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster et Philippe Trudel promoteur du projet d'expansion du Domaine Belle Plage.

> «On a plus le choix d'agir sinon nous allons faire face à des catastrophes et des investissements comme celui que l'on fait aujourd'hui risque d'avoir été faits en vain.»
>
> – Philippe Trudel

Devant les représentants des deux paliers de gouvernement présents, M. Trudel a soulevé des enjeux globaux.

Certes, il peut faire sa part avec une construction écologique, mais la balle est dans le camp de l'État pour agir sur la question, estime-t-il.

«C'est une gestion de risque, un pari que l'on prend. On a foi en l'avenir, on a foi que l'État va se rendre à l'évidence qu'il est déjà trop tard, on a plus le choix d'agir sinon nous allons faire face à des catastrophes et des investissements comme celui que l'on fait aujourd'hui risque d'avoir été faits en vain. L'acteur qui a du pouvoir là-dedans, c'est l'État. Il faut avoir des cibles plus contraignantes et qu'elles soient respectées. Je veux être capable de léguer mon domaine à mes enfants!»

Une partie de son projet de développement se trouve en zone inondable.

«Au lieu de construire dessus, nous allons la remettre en zone d'origine de marais et harmoniser ça avec le reste. C'est notre petite contribution. On peut faire de petites actions locales, mais il faut s'attaquer aux grands enjeux», soutient M. Trudel.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré Émilie Foster s'est réjouie de la présence de sa collègue au tourisme et de l'annonce.

« C'est grâce à ce genre de projets que notre belle région continuera d'être à la hauteur de sa réputation », soutient la députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré.

« Ces investissements seront profitables pour l'ensemble du secteur touristique et de l'économie locale » a commenté pour sa part la ministre du Tourisme.

ELECTROLUX
MARCEL GIRARD
ASPIRATEUR CENTRAL ET CHARIOTS
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
Service sans frais à domicile
268, Principale, Saint-Hilarion
457-3420

Pensez à me confier votre déneigement cet hiver!
DÉNEIGEMENT résidentiel secteur CAP-À-L'AIGLE.
418 665-5031

Déneigement EBM
Secteur Clermont
418 324-4655

SERVICES ARBORICOLES ET D'AMÉNAGEMENT
élagage - émondage - abattage
essouchement - déchiquetage - tailles spécialisées
NOUVEAUTÉ : Implantation d'aménagements nourriciers!
Coop de l'arbre
La référence de Charlevoix depuis 14 ans pour tous les travaux reliés aux arbres et à leurs aménagements
418.633.6574 • coopdelarbre.org • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel
le CALACS est là pour ça.
CALACS de CHARLEVOIX
418-665-2999
C.P. 61, La Malbaie (Québec) G5A 1T6
information@calacscharlevoix.com

LeBlond & Associés inc.
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ
La lumière au bout du tunnel!
Problèmes de dettes ? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.
6, rue racine
Baie-Saint-Paul
1 877 525-4641
Sur rendez-vous seulement

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

SAINT-URBAIN

Mairie :	Claudette Simard (réélue)
Siège #1 :	Sandra Gilbert (réélue)
Siège #2 :	Lyne Tremblay (réélue)
Siège #3 :	Léonard Bouchard (sortant), Jonathan Duval
Siège #4 :	Gaétan Boudreault (réélu)
Siège #5 :	Denise Girard (réélue)
Siège #6 :	Sylvain Girard (réélu)

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Mairie :	Alexandre Girard (réélu)
Siège #1 :	Lina Lavoie (élue)
Siège #2 :	Danye Simard (réélue)
Siège #3 :	Vacant
Siège #4 :	Jonathan Gaudreault Néron (élu)
Siège #5 :	Marie-Paule Boudreault (élue)
Siège #6 :	Vacant

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Mairie :	Claire Gagnon (sortante), Cajetan Guay, Vicky Lépine
Siège #1 :	Thomas-Louis Thivierge (réélu)
Siège #2 :	Marco Lavoie (réélu)
Siège #3 :	Monique Gravel (réélue)
Siège #4 :	Danick Harvey, Martin Leblond
Siège #5 :	Gilles Gaudreault (sortant), Rémi Simard
Siège #6 :	James Dufour (élu)

BAIE-SAINT-PAUL

Mairie :	Luc A. Goudreau, Michaël Pilote
Siège #1 :	Xavier Bessone, Patrice Lavoie
Siège #2 :	Michel Fiset (sortant), Cassandre Lessard
Siège #3 :	Jean-François Ménard (élu)
Siège #4 :	Annie Bouchard, Francis Bouchard
Siège #5 :	Gaston Duchesne (réélu)
Siège #6 :	Ghislain Boily (sortant), Philippe Lavoie

SAINT-HILARION

Mairie :	Patrick Lavoie (réélu)
Siège #1 :	Louise Jean (réélue)
Siège #2 :	Dominique Tremblay (réélu)
Siège #3 :	Cathy Tremblay (élue)
Siège #4 :	Guylaine Morel (élue)
Siège #5 :	Mélina Harvey (élue)
Siège #6 :	Jean-Claude Junior Tremblay (réélu)

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS

Mairie :	Serge Bilodeau, Jean-Guy Bouchard
Siège #1 :	François Fournier (réélu)
Siège #2 :	Catherine Coulombe (élue)
Siège #3 :	Vivianne De Bock (élue)
Siège #4 :	Israel Bouchard, Jérôme Bouchard (sortant)
Siège #5 :	Jacques Bouchard (réélu)
Siège #6 :	Bernard Duchesne (élu)

LES EBOULEMENTS

Mairie :	Pierre Tremblay (réélu)
Siège #1 :	Sylvie Bolduc (réélue)
Siège #2 :	Valérie Deschênes, Mathieu Bouchard
Siège #3 :	Evelyne Tremblay (élue)
Siège #4 :	Emmanuel Deschênes, Michel Crevier
Siège #5 :	Mario Desmeules (réélu)
Siège #6 :	Diane Tremblay (réélu)

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

CLERMONT

Mairie :	Luc Cauchon, Mathias Dufour
Siège #1 :	Rémy Guay (réélu)
Siège #2 :	François Bergeron (élu)
Siège #3 :	Nadine Tremblay (sortante), André Bilodeau
Siège #4 :	Josée Asselin (réélue)
Siège #5 :	Solange Lapointe (réélue)
Siège #6 :	Bernard Harvey (réélu)

BAIE-SAINTE-CATHERINE

Mairie :	Donald Kenny (sortant), Joel Panaroni
Siège #1 :	Albert Dallaire (réélu)
Siège #2 :	Daniel Gaudreault (réélu)
Siège #3 :	Odette Ouellet (élue)
Siège #4 :	Guillaume Poitras (réélu)
Siège #5 :	Manon Foster (réélue)
Siège #6 :	Yvan Poitras (réélu)

LA MALBAIE

Mairie :	Michel Couturier (réélu)
Siège #1 :	Gilles Savard (réélu)
Siège #2 :	Martin Lavoie (élu)
Siège #3 :	Jean-Sébastien Bergeron-Mailloux, Anne Jean, Bruno Savard
Siège #4 :	Roland Martel (réélu)
Siège #5 :	Normand Tremblay (réélu)
Siège #6 :	Serge Godin, Jean-François Maltais

SAINT-SIMÉON

Mairie :	Martin Cauvier, Sylvain Tremblay (sortant)
Siège #1 :	Diane Dufour (sortante), Martine Tremblay
Siège #2 :	Mike Kowalew, Steeve Lizotte
Siège #3 :	Joannie Bouchard, Antonin Tremblay
Siège #4 :	Claude Poulin (réélu)
Siège #5 :	Dany Tremblay (réélu)
Siège #6 :	Gilles Harvey (réélu)

L'ISLE-AUX-COUDRES

Mairie :	Patrice Desgagnés (sortant), Christyan Dufour
Siège #1 :	Yvon Boulianne (élu)
Siège #2 :	Bernard Boudreault (élu)
Siège #3 :	Carole Giguère, Catherine-Rose Laforest
Siège #4 :	Frédéric Boudreault (sortant), Patrice Harvey
Siège #5 :	Kathleen Normand (élue)
Siège #6 :	Noëlle-Ange Harvey (sortante), Stéphan Beaudry

SAINT-IRÉNÉE

Mairie :	Odile Comeau (réélue)
Siège #1 :	Patrice Gauthier (réélu)
Siège #2 :	Yoland Gauthier (réélu)
Siège #3 :	Michel Gauthier (réélu)
Siège #4 :	Janet Casey, Line Girard
Siège #5 :	Sylvain Duquet (réélu)
Siège #6 :	Émilie Audet (réélue)

Vote de confiance envers six maires

Claudette Simard.

Michel Couturier.

Patrick Lavoie.

Soupir de soulagement pour six maires de la région: ils n'auront ni à tenter de convaincre les électeurs, ni à multiplier les publications sur les réseaux sociaux, ni à faire du porte-à-porte, ni à rencontrer les médias en vue des élections du 7 novembre. Odile Comeau, Michel Couturier, Alexandre Girard, Patrick Lavoie, Claudette Simard et Pierre Tremblay ont tous été réélus sans opposition.

Dave Kidd, Émélie Bernier et Karine Dufour-Cauchon

Dernier mandat pour Claudette Simard

Après avoir d'abord annoncé sa retraite de la mairie, Claudette Simard a choisi d'y retourner. Élue par acclamation, elle s'engage pour un dernier quatre ans à la tête de sa municipalité et accueille avec joie ce mandat sans opposition. « C'est une décision que j'ai prise et je suis très heureuse. Je suis sereine face à l'avenir de la municipalité. Nous avons travaillé fort et nous allons poursuivre dans cette voie», indique celle qui dit vouloir travailler dans la continuité et préparer officiellement sa retraite.

Au cours de son dernier mandat, elle veut rendre la municipalité encore plus accueillante. «Je pense que le conseil veut lui donner un lustre qu'elle n'a jamais eu avant. Que ce soit un endroit où les jeunes familles, les travailleurs ont envie de s'installer », ajoute-t-elle. Parmi ses priorités, elle note l'accompagnement aux promoteurs. « Quand quelqu'un a un projet, on agit rapidement. Je veux qu'on ne refuse personne qui veut venir s'installer chez nous. Je veux des jeunes familles, remplir l'école et qu'il manque de place! »

«Les gens voulaient continuer» – Michel Couturier

À la fin de la période de mise en candidature, aucun nom ne figurait à côté de celui de Michel Couturier pour le poste de maire. Le principal intéressé parle d'un «beau vote de confiance» de la part des électeurs qu'il a remerciés.

« Je suis heureux. J'étais nerveux de faire une élection. Je vais continuer à servir la population pendant un autre quatre ans. C'est un moment émouvant », a commenté M. Couturier remerciant ses équipes politique et administrative.

Il identifie plusieurs facteurs pour expliquer sa réélection sans opposition. « La Ville est dans un beau momentum. Je crois humblement que la majorité des gens voulait continuer avec le maire en place », dit-il. Il admet aussi que la politique municipale n'est pas facile surtout avec les réseaux sociaux par où arrivent très souvent les critiques. « C'est aussi un engagement très prenant », reconnaît-il.

Même s'il n'a pas à faire campagne, le maire de La Malbaie entend voir du monde de tous les secteurs. Il ne prévoit pas aider « un candidat en particulier, mais il suggérera aux électeurs d'élire des gens qui sont créatifs, en mesure de travailler en équipe et de débattre sans imposer une idée ».

Parmi les priorités de Michel Couturier, l'habitation arrive en tête de liste. « C'est essentiel de pouvoir accueillir des familles dans une ère où le recrutement de travailleurs est un enjeu majeur. Je fonde aussi beaucoup d'espoir sur le pôle d'innovation et l'Espace Hubert-Reeves. Le transport collectif est un autre élément. Maintenant que nous avons des outils comme le quai de Pointe-au-Pic, on doit capitaliser sur eux », termine-t-il.

Patrick Lavoie content d'un second mandat

Patrick Lavoie voit cette victoire comme un signe de confiance de la part des citoyens de sa municipalité.

«Je suis bien content. Par acclamation, cela veut dire que c'est un acte de confiance. Jusqu'à la dernière minute, on reste avec une réserve, on ne veut pas se faire de fausses idées. C'est la démocratie et n'importe qui aurait pu se présenter, c'est dans leur droit. Ceci étant dit, ça me motive, je peux déjà commencer à entrevoir la suite», déclarait-il au bout du fil quelques minutes après son couronnement.

Ce second mandat débutera sous la trame du développement, indique-t-il.

«Le développement résidentiel est toujours en cours. Pour le prochain mandat, on veut poursuivre le développement économique de la municipalité avec nos partenariats. On a aussi une planification stratégique très importante qui s'en vient», soutient le maire.

Il conclut «qu'une réflexion sur l'offre des loisirs s'impose.»

Copier-coller pour Alexandre Girard

Alexandre Girard demeure maire de Notre-Dame-des-Monts. Sa réélection s'est aussi faite sans opposition. Le politicien, qui obtient un second mandat, n'est pas vraiment surpris de cette confiance accordée par les électeurs. « Je n'entendais rien. Les gens sont probablement satisfaits de ce que le conseil a fait », dit-il.

C'est un peu le Jour de la marmotte pour le maire de Notre-Dame-des-Monts. Il se retrouve exactement comme en 2017 alors que deux sièges de conseillers demeurent vacants. « Le départ de cinq conseillers d'un coup a suscité des questions dans la population. Il faut aussi se demander s'il n'y a pas un manque d'intérêt. Je vais tenter d'intéresser deux personnes », dit-il. Le plan de match d'Alexandre Girard est de procéder rapidement au transfert des dossiers aux nouveaux élus. « La négociation des contrats de travail est aussi une priorité. Il faut également poursuivre le développement et ça, ça passe par les terrains et les infrastructures », dit-il.

Alexandre Girard.

Pierre Tremblay.

Odile Comeau.

Pierre Tremblay a du pain sur la planche

Le maire Pierre Tremblay est reconduit pour un autre mandat. « Je suis très content. Je pense que c'est quand même un signe de confiance. Ça doit vouloir dire qu'on a fait du travail pas si mal durant ce deuxième mandat », commente-t-il.

Ses priorités seront la consolidation et la communication. Le dossier de la côte à Godin sera évidemment suivi de près, même si le maire ne jouit pas d'un grand pouvoir dans ce dossier. « Ce n'est pas moi qui mène », admet-il.

L'accès au logement dans le «périmètre urbain » est important pour le maire. « On veut le développer, l'améliorer.»

Il souhaite que les citoyens aient davantage l'occasion de s'exprimer. « Ça fait 8 ans que je suis là et j'aimerais qu'on ait des assemblées, libres de consultation, des petits cafés-causeries par exemple pour mettre en commun nos idées, confirmer notre vision. Ce n'est jamais mauvais de consulter, de sentir le pouls des citoyens », exprime-t-il.

Les dossiers de la caserne de pompiers et de l'usine d'épuration de Saint-Joseph-de-la-Rive seront à l'ordre de ce mandat. Des démarches seront faites pour évaluer la possibilité de doter le Camp Le Manoir d'un gymnase. « On parle d'un nouveau bâtiment multifonctionnel pour les activités sportive. C'est un besoin qui a été mentionné. »

Comeau s'y attendait

Odile Comeau a remporté un second mandat comme mairesse de Saint-Irénée sans opposition.

«Je pense que c'est une belle marque de reconnaissance. J'avais reçu beaucoup d'appuis. Par contre, on le sait, une période électorale, il faut y aller dans les règles et tant que ce n'est pas fini, ce n'est pas fini.»

La liste de choses à faire à Saint-Irénée est longue, estime M[me] Comeau.

Elle nomme entre autres la réfection des infrastructures des eaux usées et le plan d'aménagement du littoral. Les défis liés au financement de ces projets seront nombreux.

EN BREF

Benoit Bradet pense à lui

(DK) Le vétéran de la politique municipale à Saint-Hilarion Benoit Bradet s'est désisté et ne tentera pas d'obtenir un 5[e] mandat au siège #5 après 4 mandats couvrant les 16 dernières années. «Cette décision a été prise après mûre réflexion et n'a pas été facile à prendre. J'ai reconsidéré la situation à la lumière de mes ennuis de santé des derniers mois, en posant un nouveau regard sur mes priorités », écrit-il dans une lettre. En 16 ans, il estime avoir pris part à près de 200 réunions officielles du conseil. «À ceci s'ajoutent de nombreuses heures à discuter et à gérer de multiples projets pour assurer une saine gestion de la municipalité, mener à bien sa vision, la rendre dynamique pour ses résidents et la rendre attractive pour de nouveaux résidents et de nouvelles familles.» Benoit Bradet est fier du travail qu'il a accompli avec les autres élus parce qu'il a « toujours eu la volonté de développer et de faire en sorte que la municipalité se démarque positivement. »

Élections : TVCO veut du concret

(DK) TVCO mise sur une série de rendez-vous pour faire connaître les programmes électoraux des candidats à la mairie de Baie-Saint-Paul, Petite-Rivière-Saint-François et L'Isle-aux-Coudres. L'émission de 30 minutes comprendra une portion débat de 5 minutes, si les deux candidats acceptent. Pour le reste, trois questions seront posées entre la présentation et la conclusion livrées par les candidats. « Je souhaite la participation de tous les candidats », a indiqué le directeur général de TVCO, Martin Ouellet, qui animera les émissions spéciales programmées pour les 18, 20 et 21 octobre. Le format sera différent pour Baie-Saint-Paul puisque les candidats pour un poste de conseiller ont aussi été invités et pourront débattre si les deux disent oui à la proposition de TVCO. Les trois maires de la MRC de Charlevoix réélus sans opposition seront aussi en vedette dans une émission qui sera diffusée le 14 octobre.

Le meilleur bilan routier en 5 ans

Avec une baisse globale de 215 accidents, les MRC de Charlevoix et de Charlevoix-Est ont enregistré en 2020 leur meilleur bilan routier des cinq dernières années. La Sûreté du Québec a multiplié les interventions en amont et récolte le fruit de son travail.

Dave Kidd
dkidd@lecharlevoisien.com

Charlevoix a reçu beaucoup de visiteurs l'an dernier. Le flot de circulation était très important alors qu'il s'agissait des premières vacances estivales des « Québécois au Québec » en raison de la pandémie. Tout le monde voulait changer d'air. C'est ici, et en Gaspésie, que ça s'est passé.

> «Personne n'a dit vous êtes trop sévères. Et les critiques concernant notre présence dans les municipalités sont presque disparues.»
>
> – Jonathan Jauron

Du 1er avril 2020 au 31 mars 2021, la SQ rapporte un total de 283 accidents sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est et 249 accidents sur celui de la MRC de Charlevoix pour un cumulatif de 537.

La baisse est importante par rapport à l'année précédente alors que les patrouilleurs avaient couvert 752 collisions. La diminution fait dire au capitaine, Jonathan Jauron, le grand patron du Centre de services de Sainte-Anne-de-Beaupré que « sans prétention, oui le travail des deux dernières années a rapporté. »

La Sûreté du Québec a déployé plusieurs stratégies pour rendre le réseau routier sécuritaire. Les policiers ont multiplié les interventions sur le réseau municipal.

« Les sites accidentogènes ont retenu l'attention. Les opérations concernant la vitesse, le non-port de la ceinture et l'utilisation du cellulaire au volant ont été nombreuses avec plus de 1260 tenues. On a aussi écouté la population », précise l'officier.

Pour le capitaine Jauron , la route 138 est « l'épine dorsale » du réseau routier.

Depuis le G7, les opérations « Impact » sur cette route sont quasi quotidiennes. Il y en a eu 125 « aux endroits stratégiques » durant le dernier exercice, reconnaît le capitaine.

L'omniprésence des véhicules de la SQ n'a pas été critiquée par la population. «Personne n'a dit vous êtes trop sévères. Et les critiques concernant notre présence dans les municipalités sont presque disparues.»

La présence policière s'est aussi traduite par l'émission de plus de 5300 constats d'infraction sur les routes municipales et provinciales. Les chiffres fournis par la Sûreté du Québec disent que 3 190 ont été émis sur les routes de la MRC de Charlevoix et 2183 sur celles de Charlevoix-Est. La hausse est importante dans l'Ouest avec plus de 500 tickets de plus qu'en 2019-20.

La Sûreté du Québec n'a pas été plus visible que sur les routes. Elle a également intensifiée ses communications depuis un an.

« Globalement, on a rejoint plus de monde. On voulait améliorer le bilan routier dans la région sans défoncer les budgets qui nous étaient dévolus. Nous avons même été en mesure d'en obtenir pour des opérations spécifiques », résume le capitaine Jauron.

2020-21

MRC	Accidents mortels	Blessés graves	Blessés légers	Collisions matérielles
Charlevoix-Est	2	2	59	220
Charlevoix	1	0	69	179

Criminalité

La criminalité, qui n'a jamais été très élevée, est demeurée relativement stable dans la dernière année.

Dans Charlevoix-Est, 234 dossiers pour des crimes contre la personne ont été ouverts. 111 concernaient des voies de faits. Il s'agit d'une augmentation sur l'année dernière. Les deux autres variations concernent d'abord les agressions sexuelles, qui ont diminué de 50%, passant de 23 à 11 dossiers. Les menaces, extorsions et plaintes pour intimidation ont augmenté également pour un cumulatif de 110 dossiers contre 97 l'année d'avant.

Les crimes contre la propriété ont légèrement progressé. 188 dossiers ont été comptabilisés. Les cas de fraude se sont presque multipliés par deux. 63 dossiers, contre 36 un an plus tôt, ont été ouverts. Les vols simples et ceux de véhicules ainsi que les méfaits sont en baisse.

Dans la MRC de Charlevoix, on remarque une légère baisse des crimes contre la personne avec 116 contre 121 cas l'an dernier. Sur ce territoire, les agressions sexuelles rapportées ont diminué. 16 dossiers ont été ouverts contre 25 durant l'exercice précédent. Les voies de faits représentent 54 enquêtes pour une seconde année de suite.

Les fraudes ont doublé dans cette MRC avec un total de 36 dossiers. Les voleurs de véhicules ont été très actifs dans la dernière année avec 14 vols contre 3 durant la même période un an plus tôt. À l'opposé, les vols simples et les introductions par effraction ont reculé.

COVID-19

Les policiers ont répondu à plus de 620 appels concernant des dénonciations pour non-respect des mesures sanitaires et des rassemblements. On se souviendra que notre région a vu les résidences secondaires se remplir rapidement lors de la première vague de COVID-19. Ils ont aussi réalisé près de 500 patrouilles de visibilité auprès des commerces et citoyens pour répondre à des questions et s'assurer que les mesures sanitaires étaient respectées.

Sur la photo à droite, le sergent Jean Méthot discute avec une citoyenne.

Les policiers comme Étienne Guibord-Dumais travaillent quotidiennement à assurer la sécurité des Charlevoisiens.

Stupéfiants

La lutte aux stupéfiants est une des priorités de la SQ. Le capitaine Jonathan Jauron connaît assez bien ce milieu pour savoir que pour chaque revendeur pincé, au moins deux autres personnes lèvent la main pour le remplacer.

« C'est un combat de tous les instants. Les MRC de Charlevoix et de Charlevoix-Est ne sont pas des plaques tournantes. Notre bilan n'est pas un record, mais ce qui est saisi n'est pas dans la rue et n'est pas vendu aux jeunes. On fait sentir qu'on est là.»

Les 12 perquisitions en matière de stupéfiants ont conduit à 16 arrestations.

Voici la liste des substances et du matériel saisis

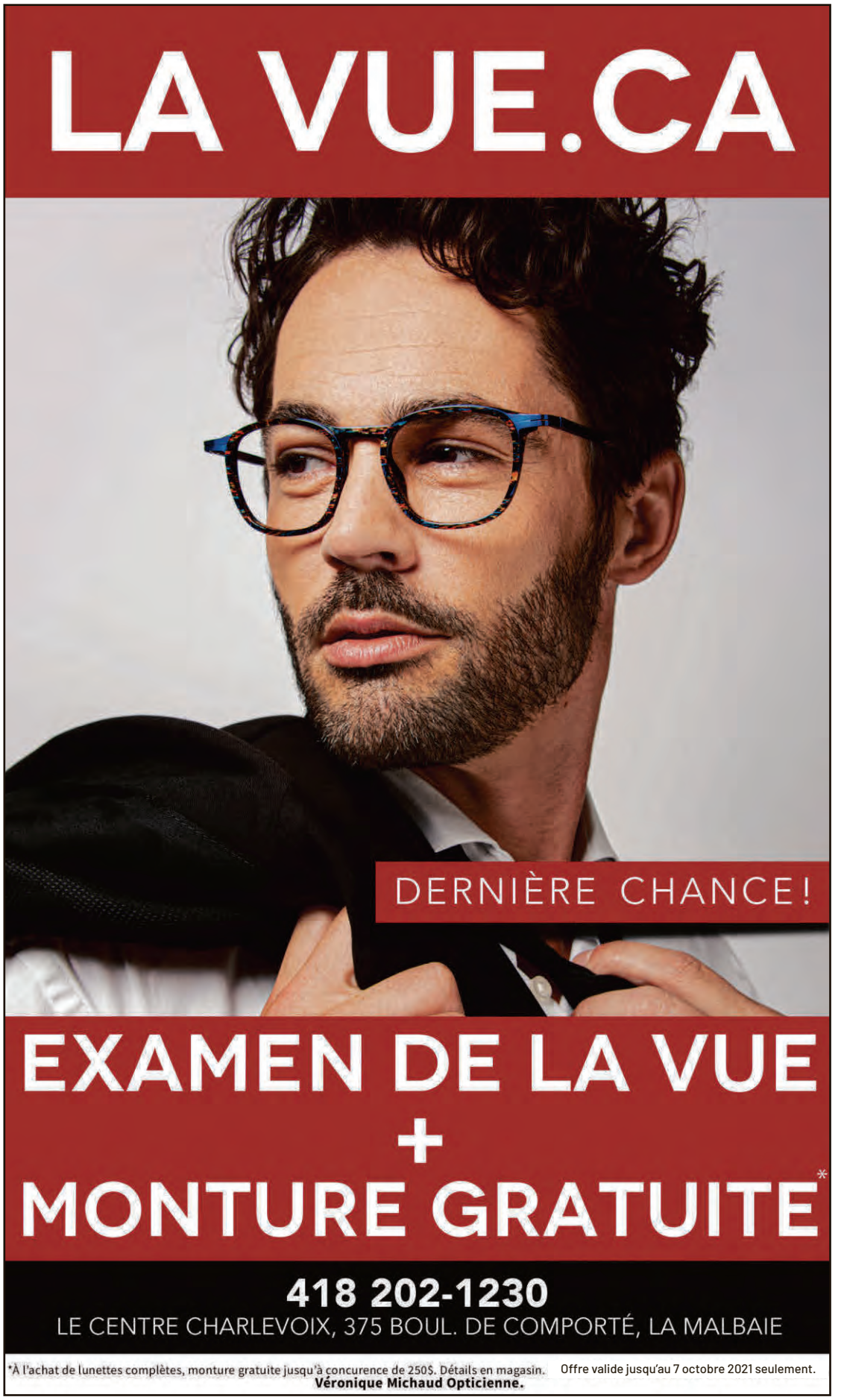
- 1200 gr de cannabis
- 300 gr de haschisch
- 2000 gr de cocaïne
- 280 gr de crack
- 20 400 comprimés de méthamphétamine
- 10 600 ml de GHB
- 1000 cigarettes de contrebande
- 2 armes à feu
- 6 armes prohibées (*taser*, poing américain)
- 3 véhicules saisis en bien infractionnel
- Près de 1,5 M$ en argent

(Source : SQ)

Salut capitaine!

Ce bilan était le dernier livré par le capitaine Jonathan Jauron. Il quittera le Centre de services de Sainte-Anne-de-Beaupré pour une nouvelle affectation. Il part avec la satisfaction du devoir accompli en raison notamment « de l'adhésion des policiers des quatre postes. »

L'officier voit des gains concernant le secteur récréotouristique avec la formation d'une équipe permanente pour la patrouille à motoneige entre autres. La communication est meilleure avec les comités de sécurité publique des MRC, conclut le capitaine.



Charles et Choko sur les traces de la bête lumineuse

Comme bien d'autres Charlevoisiens, Charles Bouchard prend ses vacances annuelles durant la période de la chasse. Pourtant, il n'a jamais tiré lui-même sur la bête lumineuse, Graal des bois pour ces hommes et femmes aux habits de conquête camouflage...Charles Bouchard ne chasse pas. Il cherche. Pour reprendre un virelangue familier, disons que Charles est un non chasseur sachant chercher avec son chien de sang Choko. Dans les forêts de Charlevoix, ces deux-là forment une paire surprenante.

Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Jeudi matin, j'ai rendez-vous avec Charles pour en apprendre plus sur son improbable passion, la conduite de chien de sang. L'expression est glauque, mais Choko n'a rien d'une bête sanguinaire. Mi-husky, mi-Labrador, le regard doux, Choko est un clébard des plus sympathiques, doublé d'un fin limier lorsque vient le temps de traquer une bête blessée dans le secret des forêts.

« Le travail du chien de sang est de pister la bête blessée avec son nez. Moi, je suis là pour trouver des indices : du poil, des os, du gras, du sang, pour l'aider jusqu'à une récupération sécuritaire. C'est un travail d'équipe», résume son « conducteur ».

Lorsqu'il ne court pas les bois avec son compagnon, Charles est éducateur spécialisé à la Résidence à assistance continue de Saint-Placide. Le métier, on le devine, n'est pas de tout repos, mais Charles adore ses clients. La nature permet à cet avide pêcheur de saumon de garder un sain équilibre.

L'aventure

J'ai un peu supplié Charles de me laisser les suivre, lui et Choko, dans une de leurs aventures. Justement, après une traque qui s'est terminée à 3 heures du matin et quelques heures de sommeil à peine réparateur, tout juste avant notre entrevue, Charles a reçu l'appel d'un chasseur.

Ce chasseur, c'est Stéphane Pelletier, de Saint-Hilarion.

Au téléphone, il a raconté à Charles avoir touché une belle femelle sur son territoire de chasse de la Zec du Lac-au-Sable, mais la bête s'est enfuie. Les chasseurs ont suivi sa piste puis l'ont rapidement trouvée étendue dans ce qu'on appelle une « couchette »… Stéphane a d'abord cru un peu naïvement qu'elle avait rendu l'âme et s'est approché, heureux de mettre la main sur son gigantesque trophée. Les oreilles de la bête se sont dressées. Chambranlante, mais animée du désir de vivre, elle s'est remise debout avant de déguerpir aussitôt.

Charles voit très bien le scénario. Les chasseurs empressés auraient idéalement dû attendre un peu, laisser la bête se fatiguer et baisser sa garde avant de la talonner…

Selon lui, la récupération a un bon potentiel de réussite. « Quand l'animal se couche rapidement après l'impact de balle, c'est en général parce qu'elle a mal et a besoin de se reposer… »

Stéphane a accepté avec diligence que je me joigne à la traque.

Trop heureuse de rompre les chaînes qui m'attachent à mon ordinateur, j'enfile mes bottes de marche et empoigne mon gréement (j'avais confiance en mon pouvoir de persuasion…) : manteau et pantalons imperméables, casquette, vêtements chauds, bouteille d'eau…

Le conducteur de chien de sang m'a bien avertie. « On sait quand on part, on ne sait pas quand on revient! » Je jubile, même si que je suis pas mal plus fan de Jane Goodall que de l'homme-panache et que j'ai un peu peur de me mettre à brailler si nous découvrons une bête à l'agonie… Car oui, c'est une éventualité.

On avale les kilomètres jusqu'à la zec. D'habitude, Choko s'assoupit durant le trajet, mais la visiteuse impromptue sur le banc du passager le tient en éveil. Qui ose ainsi perturber l'harmonie de sa dyade?

Le rendez-vous est donné pas très loin de l'endroit où l'orignal a été blessé (le conducteur de chien de sang est lié au secret professionnel!). Stéphane Pelletier nous attend. Brièvement, Il met Charles en contexte. « J'avais ma carabine, mais non armée. Le temps que je réagisse, elle avait disparu et j'allais pas tirer n'importe où dans le bois », résume le chasseur. Avec ses compagnons, il a bien tenté de suivre sa trace après l'avoir « levée » la première fois, mais la femelle s'est évanouie dans la nature. Ça fait 20 ans que Stéphane chasse, avec succès, sur la zec. C'est la première fois qu'il « échappe » une bête. C'est la première fois aussi qu'il contacte un conducteur de chien de sang.

Le métier, il faut le dire, est de plus en plus connu. « Depuis une quinzaine d'années, c'est un peu la révolution. Les conducteurs de chiens de sang sont organisés en association, on a des formations, une structure. On a un taux de récupération d'environ 40% », m'explique Charles.

D'ailleurs, la première étape lorsqu'on arrive sur place est de remplir une fiche destinée aux statistiques de l'Association des conducteurs de chien de sang du Québec. Charles note consciencieusement les détails comme l'heure où la balle a frappé l'animal, l'endroit où elle l'a percutée…

La pluie est tombée peu avant notre arrivée. On s'habille en conséquence. Au cou de Choko, Charles enfile un collier auquel est attachée une corde de nylon de 80 pieds.

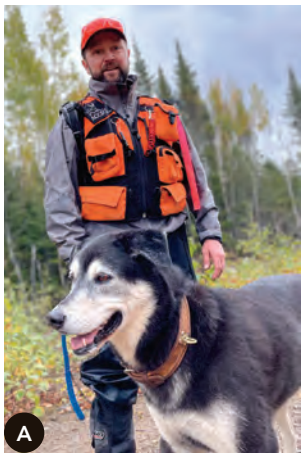
On rentre dans le bois en suivant Choko et on trouve rapidement la première couchette. Choko flaire une piste et Charles remarque une trace de patte dans la mousse. Visiblement, l'orignal boite. Il compense pour sa blessure… Dans le bois, il y a Stéphane, Charles, Choko et moi. Les autres chasseurs sont restés près des véhicules.

« Il ne faut pas être trop nombreux, parce que ça augmente le bruit et le risque de disperser le sang et les indices, ce qui sème la confusion dans la traque du chien », explique le conducteur qui gambade allègrement entre les arbres cordés serrés.

Notre petite équipée arrive au bord d'une route. Une embûche, dans le langage du conducteur de chien de sang. « Une route, c'est beaucoup d'odeurs. Des chasseurs sont peut-être passés ici avec une bête dans le pick up. Des orignaux ont peut-être circulé sur la voie… Pour le chien, c'est beaucoup de signaux qui peuvent être mêlants. »

D'ailleurs, Choko semble momentanément en déroute. Il gambade sur la route de terre, mais n'a plus l'air trop sûr de lui.

«Je jubile, même si que je suis pas mal plus *fan* de Jane Goodall que de l'homme-panache et que j'ai un peu peur de me mettre à brailler si nous découvrons une bête à l'agonie… Car oui, c'est une éventualité.»



(A) Charles Bouchard et Choko (à la une) sont aussi enthousiastes l'un que l'autre avant d'entreprendre une traque.

(B) Avant de prendre le bois, il faut d'abord remplir une fiche destinée à l'Association des conducteurs de chien de sang du Québec.

(C) Le chasseur et le conducteur de chien de sang étudient le terrain avant d'entreprendre le pistage à la recherche d'indices (D) comme des feuilles tachées de sang.

(E) L'animal blessé laisse des marques dans le sol. Après un petit détour sur une fausse piste, le chien mène son conducteur et le chasseur, ravi, jusqu'à sa prise (F).

(G) Avant de rentrer à la maison, Choko a droit à sa récompense, un petit tête-à-tête avec l'animal qu'il léchera et mordillera durant quelques minutes.

Cherche le sang, Choko

« Cherche le sang, Choko, cherche le sang », interpelle son maître avec douceur.

Stéphane explique que les chasseurs sont passés par là en cherchant la femelle, ce qui confirme les doutes de Charles. « Ils avaient sûrement du sang sous leurs bottes… »

On revient un peu sur nos pas et une brèche semble s'ouvrir dans la lisière du bois. Choko s'y faufile, trois humains à ses trousses. Si Charles le suit d'assez près, Stéphane et moi devons garder une distance raisonnable, histoire de ne pas « pousser dans le c… » du chien, selon l'expression du maître.

La forêt est silencieuse et dense. Sous nos poids, la mousse est un tapis moelleux. Le petit thé des bois abonde, mais pas le temps de se remplir les poches : Choko est sur une piste et sa cavalcade s'accélère, on dirait…

Charles nous demande d'attendre un peu… Il nous lance que la bête a peut-être plongé dans le lac qui se trouve à quelques centaines de mètres…

Ce ne sont toutefois que des bobards pour gagner un peu de temps, celui de sortir son téléphone pour filmer la réaction de son client…

Quand il nous lance un «venez-vous-en, on continue!», on réalise vite que Choko a rempli sa mission et déniché le fameux Graal, couché sur le flanc, sur un beau lit verdoyant. L'œil vitreux ne laisse aucun doute sur l'état de la bête...

Stéphane crie sa joie et j'admets que mon cœur s'emballe aussi.

La prise est majestueuse et le bonheur de l'avoir retrouvée est partagé par trois humains et un chien en liesse.

Les mercis fusent de la bouche du chasseur, dont la reconnaissance irradie, illuminant le sous-bois!

Choko, lui, a droit à ses cinq minutes de gloire. « Il va jouer avec la bête, la mordiller un peu, la lécher, arracher du poil… C'est sa récompense!», explique Charles.

Contactés par CB, les autres chasseurs nous rejoignent.

Le moment est beau, le bonheur palpable. Mes préjugés envers la chasse s'évanouissent comme la brume du matin sur le lac…

Ces gens-là aiment la nature. Ils se réjouissent que la bête ne soit pas morte en vain dans le secret des bois. Ils tapent sur l'épaule du conducteur de chien de sang, félicitent Choko et promettent de vanter les mérites du duo auprès de leurs pairs chasseurs…

Après les photos d'usage, Charles, Choko et moi reprenons le bois jusqu'à la voiture. La mission aura duré un peu moins de 3 heures en tout, dont environ 45 minutes à pister l'animal blessé.

« On l'a trouvée à un peu moins d'un kilomètre du lieu d'impact, mais des fois, c'est 3, 4, 5 kilomètres... Plus la distance est longue, moins la récupération est sûre. »

S'il effectue plusieurs missions dans une journée, Charles peut marcher jusqu'à une vingtaine de kilomètres aux quatre coins du territoire. «Une recherche peut prendre 5 minutes ou 20 heures! Et je roule jusqu'à 500 kilomètres par jour », résume-t-il.

Comme pour corroborer ses propos, sur le chemin du retour alors qu'on approche de Baie-Saint-Paul, Charles reçoit un autre appel.

Un chasseur de Sagard a « échappé » sa proie.

Ce n'est pas le désir d'aider qui fait défaut, mais le manque de sommeil se fait sentir et Charles, à regret, doit décliner.

Heureusement, son mentor Jimmy Duchesne pourra peut-être prendre le relais, mais lui, et Choko, doivent absolument dormir un peu avant de poursuivre leurs missions de récupération dès le lendemain.

Pas reposantes, tes vacances, Charles, mais ô combien palpitantes!

Ouverture maintenue 7 sur 7 au Casino

Loto-Québec a dévoilé une partie de son plan de match concernant le Casino de Charlevoix. L'établissement maintiendra son horaire de 7 jours sur 7 après le congé de l'Action de grâces.

Dave Kidd

À partir du 12 octobre, l'établissement ouvrira ses portes dès 11h, du lundi au vendredi, et à 9h, samedi et dimanche. La fermeture s'effectuera à 23h, du dimanche au jeudi, et à 2h vendredi et samedi.

Loto-Québec ne se commet cependant pas pour l'hiver. «Les employés ont été informés de l'horaire de 7 jours par semaine avec des heures d'ouverture ajustées en fonction de la période de basse saison. Le plan pour l'hiver sera communiqué dans les prochaines semaines », écrit le porte-parole Renaud Dugas par courriel suite à un échange avec le Charlevoisien.

Le maire de La Malbaie voit cette décision « d'un bon œil». Michel Couturier soutient que « la saison touristique hivernale s'annonce bien compte tenu des ventes réalisées par le Mont Grand-Fonds.»

« Je pense que l'horaire de 7 jours sur 7 au casino peut durer pas mal longtemps », ajoute-t-il.

Il mentionne que les défis demeurent, mais que le milieu n'est pas là « comme spectateur, mais bien comme un partenaire qui veut que ça marche. On a besoin du Casino de Charlevoix ouvert 7 jours sur 7 pour continuer le développement », termine-t-il.

« Je pense que l'horaire de 7 jours sur 7 au casino peut durer pas mal longtemps. »

-Renaud Dugas

Le centre de vaccination déménage

(LT) La vaccination contre la COVID-19 sera offerte dans le nouveau centre de vaccination installé dans la salle des Loisirs de Saint-Hilarion.

Rappelons que le centre de vaccination était auparavant situé au Club de curling Nairn à Clermont.

La vaccination sera offerte à Saint-Hilarion les 7 et 8 octobre de 11 h à 17 h et le 9 octobre de 8 h à 14 h.

La clinique de dépistage de la COVID-19 était installée au même endroit jusqu'au 9 septembre.

Une nouvelle clinique de dépistage ouvrira ses portes dans les locaux de l'ancienne caisse Desjardins de Pointe-au-Pic situés au 805 rue Richelieu.

Le Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale envisage une ouverture durant la semaine du 11 octobre.

Au départ, elle sera ouverte sur trois jours, ce qui pourrait augmenter durant les prochaines semaines. Pour Charlevoix-Ouest, le dépistage est offert au CLSC de Baie-Saint-Paul.

La 3e dose pour les aînés

Les résidents des CHSLD, des résidences privées pour aînés, des ressources intermédiaires et des résidences de type familial recevront une 3e dose de vaccin. Les aînés qui ne vivent pas dans ces milieux de vie ne sont pas visés pour l'instant.

Comme pour les deux premières doses, des équipes de vaccination mobiles se rendront dans les milieux de vie d'ici la fin octobre. Jusqu'à présent, la troisième dose n'était recommandée qu'aux personnes immunosupprimées et/ou dialysées.

Place aux tests rapides

Le déploiement des tests rapides se fera à l'échelle de la province afin que toutes les écoles primaires puissent s'en servir.

Ils seront envoyés dans les centres de services scolaire dès le 11 octobre.

L'objectif visé est de prévenir les éclosions et d'éviter le plus possible la fermeture des classes.

N'attendez pas de frapper un mur.

Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal est maintenant exigé pour fréquenter certains lieux publics.

Québec.ca/vaccinCOVID

Votre gouvernement

Québec

Paramédics en «état critique»

Les paramédics de Baie-Saint-Paul ont « étiré l'élastique pas mal jusqu'au bout ». Ils passent en moyenne plus de 40 heures par semaine dans l'ambulance. La situation s'est exacerbée depuis le début de l'été et relance de plus belle la question de la conversion de leur horaire de travail.

Dave Kidd

Le parallèle entre les demandes du Syndicat des paramédics de Charlevoix et celui représentant des infirmières est manifeste. Dans les deux cas, la lourdeur de la tâche finit par affecter le personnel. « On est dans un état critique », laisse tomber le président du syndicat, René Lavoie.

L'horaire de faction, jugé obsolète, prévoit qu'un ambulancier est de garde chez lui 24h/24, 7 jours sur 7 pendant une semaine. Les débordements sont devenus « presque quotidiens» à Baie-Saint-Paul, selon le président du syndicat. Un débordement survient lorsqu'une équipe ne parvient pas à obtenir 4 heures de repos consécutif sur une période de 12 h ou encore de 8 h sur 24 h.

Le syndicat assure que le service à la population ne souffre pas encore de la situation, mais qu'il serait «très regrettable qu'un événement malheureux arrive pour faire bouger les choses», dit le président qui se croise les doigts en cette dernière année du mandat du gouvernement de la CAQ pour obtenir une annonce.

Selon un des critères élaborés par le ministère de la Santé et des Services sociaux, après 28 heures de temps clinique hebdomadaire pendant une période de temps donné un véhicule se qualifiait pour basculer d'un horaire de faction vers celui à l'heure.

René Lavoie avance que la norme est maintenant de 40 à 45 h (de temps clinique) par semaine. « Les paramédics sont nettement plus sollicités qu'avant. La *gang* est écœurée et brûlée. On est surutilisés. Le mécontentement atteint maintenant un

René Lavoie.

sommet. C'est le *free for all*. Tout cela fait que la période de repos de 7 jours n'est plus suffisante », soutient-il.

Les revendications des ambulanciers ne sont pas nouvelles. Ils veulent améliorer le service à la population avec des horaires de travail mieux adaptés qui élimineraient des délais d'intervention. Toutefois, « les paramédics ont étiré l'élastique pas mal jusqu'au bout. C'est difficile de garder une bonne santé physique et mentale en conservant ce rythme-là », ajoute le représentant syndical.

Le syndicat avance aussi que le développement de la MRC de Charlevoix augmente aussi le nombre d'appels potentiels. Le Massif de Charlevoix de Petite-Rivière-Saint-François « occupe déjà pas mal.»

«Ce n'est pas à côté. On est toujours rendus là l'hiver. On est allé aussi régulièrement pour le vélo. C'est un enjeu à considérer surtout avec l'ouverture du Club Med en décembre », renchérit René Lavoie.

C'est le ministère de la Santé et des Services sociaux qui va décider quand et quels territoires seront convertis. L'an dernier, c'est un véhicule de Cabano, au Témiscouata, qui a obtenu une conversion. Pourtant, ce véhicule était moins bien positionné que les deux de Baie-Saint-Paul en regard du taux d'utilisation de 28 h clinique. Ils occupaient 3e et 4e rang pour changer d'horaire selon des critères du ministère alors que celui du Témiscouata était 8e. La conversion des horaires au Témiscouata était une promesse de François Legault faite l'année précédente.

Le syndicat estime que la députée Émilie Foster « a fait ce qu'elle avait à faire ». La Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec ne saute pas dans l'arène politique. « On ne peut pas aller plus vite que la machine »,

commente David Lemelin, directeur des communications. « C'est une priorité d'entreprise », poursuit-il.

Au bureau de la députée, on assure que « l'engagement pris en campagne de porter et faire cheminer la conversion des horaires de travail n'est pas relégué aux oubliettes. Le dossier est bien vivant. »

ACTIVITÉ :
DANSE EN LIGNE

RENDEZ-VOUS FRIVOLES
LUNDI APRÈS-MIDI
au Centre Communautaire

ANNULÉE

À la suite des différentes consignes sanitaires à respecter (distanciation, limite de personnes et inscription obligatoire)
CIRCCO **NE REPRENDRA PAS**
l'activité de danse, et ce
pour un temps indéterminé. Merci

CIRCCO | Centre d'information et de recherche en consommation de Charlevoix-Ouest

418 435-2884 | info@circco.com | www.circco.com

Le centre-ville de La Malbaie sous la loupe des candidats

En attendant le suffrage du 7 novembre et en marge du nouveau Plan particulier d'urbanisme, les candidats du district du centre-ville de La Malbaie se prononcent sur leur vision du secteur.

Karine Dufour-Cauchon

Le 29 septembre, la firme EXP a partagé ses recommandations lors de la consultation publique concernant le Plan particulier d'urbanisme (PPU) de la réfection du centre-ville.

Les trois aspirants conseillers au siège du centre-ville de La Malbaie avaient beaucoup à dire.

Jean-Sébastien Bergeron-Mailloux a confié être déçu de «ne pas avoir un effet wow». Il supporte toutefois la plupart des propositions du règlement.

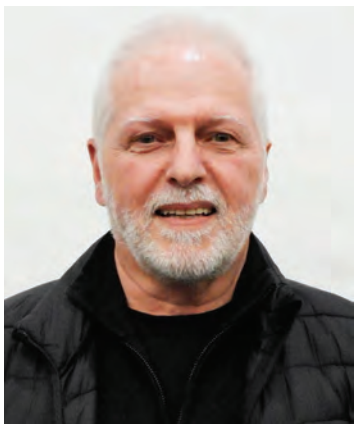
«C'est sûr que j'ai hâte de savoir la mise en place officielle de tout cela. Ça reste que ça nous donne des faits que l'on connaît déjà : la population vieillissante, les bâtisses à refaire, le manque d'arbres et de stationnements... Je trouve ça bon, les idées de créer de lieux de rassemblements, d'encourager les moyens et petits événements. De l'art, des sculptures, ça serait intéressant.»

Jean-Sébastien Bergeron-Mailloux

Pour sa part, Anne Jean partage aussi avoir espéré plus de concret. Elle affirme déjà que l'idée d'une arche au centre-ville ne lui plaît pas. Par contre, l'ajout d'arbres, de verdure et d'espaces citoyens l'emballe. M^me^ Jean indique que la priorité à court terme doit être de définir le programme d'aide à la rénovation des bâtiments.

Anne Jean.

«Le présentateur a indiqué qu'il s'agissait de suggestions. Ça m'a fait sourciller parce que je m'attendais à quelque chose de plus «canné». Je suis un peu surprise que l'on ait encore beaucoup de consultations à faire. Il y a quelques années, on nous disait aussi qu'il fallait prendre notre temps. Il ne faut pas non plus que cela devienne un enjeu électoral. Il faut sentir que les choses sont en action.»



Bruno Savard.

De son côté, Bruno Savard est plus prudent. Il n'avait pas de commentaires supplémentaires à partager lors de la présentation.

Pour lui, les recommandations de la firme EXP sont intéressantes, mais appelées à changer selon ce que choisira le prochain conseil. Il n'a pas manqué de rappeler que la collaboration sera de mise.

«Les trois candidats ont tous de bonnes intentions pour notre développement économique, démographique. Le PPU, c'est un outil de départ pour se développer. L'important, c'est que l'on ait une personne qui soit la courroie de transmission entre le conseil et la population. Ensuite, le conseil doit être fort. Il faut être coopératif, centralisateur, rassembleur», explique M. Savard.

Le PPU promet des budgets pour la rénovation et l'entretien des bâtiments, plus d'espaces communs et des traverses piétonnes réaménagées.

Les propositions de la firme EXP seront sélectionnées par la Ville lors de la reprise des travaux du conseil.

Vous êtes gestionnaire d'une PME ?

Vers des outils RH collaboratifs

3 formations de 3 heures / 2 formateurs
+ 6 heures de coaching individuel

Formation et coaching en ligne

18 octobre : Effectuer un portrait de son environnement grâce à l'outil *Matrice organisationnelle.*

8 novembre : Comprendre le processus de planification et de gestion des priorités avec l'outil *Suivi de priorités.*

29 novembre : Planifier l'intégration de l'outil de suivi dans l'organisation et l'intégrer. Gérer l'information et la partager avec l'outil de *Planification stratégique.*

Inscription et information : **fccharlevoix.ca/direction-pme-charlevoix**

(418) 665-2244 **Seulement 12 places disponibles !**

Présentée par les partenaires du comité Direction PME Charlevoix

Services Québec · MRC de Charlevoix · MRC de Charlevoix-Est · La Chambre de commerce de Charlevoix · SADC Charlevoix Côte-de-Beaupré Île d'Orléans · FCC Formation continue Charlevoix

TROUVEZ VOTRE EMPLOI

TRANSPORT
Rock Bouchard Inc.
BAIE-SAINT-PAUL QUEBEC LA MALBAIE

Chauffeur/chauffeuse de camion

classe 1 pour
camion 53 pieds avec cargaison de vitre
expérience (3-5 ans)

- Effectuer les livraisons en régions urbaines et rurales qui lui sont assignées;

- Effectuer les inspections quotidiennes avant départ et au retour

Nombre d'heures : 40 h et plus
Durée d'emploi :
Permanent et régulier

Pour information :
418-435-5160

La Remontée
Appartements-Hôtel

URGENT
Réceptionniste
Homme/femme de chambre

Nombre d'heures par semaine : à déterminer

Horaire et statut du poste :
de jour (semaine et fin de semaine)
Salaire : à discuter

Contacter Louise : laremontee@videotron.ca
ou 418-665-3757

Fin de mandat abrupte pour Luc A. Goudreau

Luc A. Goudreau est déçu. Il n'avait jamais pensé que sa chaise disparaîtrait aussi rapidement.

Le mandat de Luc A. Goudreau, conseiller municipal du district 3 à Baie-Saint-Paul Luc, s'est terminé d'une façon abrupte. Il ne pourra pas siéger à la dernière réunion du conseil municipal puisque Jean-François Ménard, élu sans opposition à ce poste, est déjà assermenté.

Dave Kidd

L'aspirant maire ne joue pas la victime dans cette affaire, mais croit « qu'il y a eu un manque flagrant au niveau de l'administration ». Il a été informé de la situation vendredi. « On a allumé à minuit et cinq », ajoute Luc A. Goudreau.

Le président des élections assure qu'il n'y a eu « aucune erreur administrative ». Émilien Bouchard explique que toute cette histoire relève du calendrier électoral du Directeur général des élections du Québec qui plaçait la fin de la période de mise en candidature avant la tenue de la dernière séance régulière du conseil municipal.

Le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation avait été informé que ce genre de situation risquait de se produire.

Une modification législative aurait été nécessaire pour l'éviter, mais le ministère n'a pas bougé.

Aux élections antérieures, le calendrier était différent. La dernière réunion d'un conseil était programmée avant la fin de la période de mise en candidature.

« Une fois la période terminée, mon rôle est de dire aux personnes élues sans opposition qu'elles disposent de 30 jours pour être assermentées. Si elles désirent procéder immédiatement, on procède. Je ne peux pas retarder une assermentation », explique Émilien Bouchard.

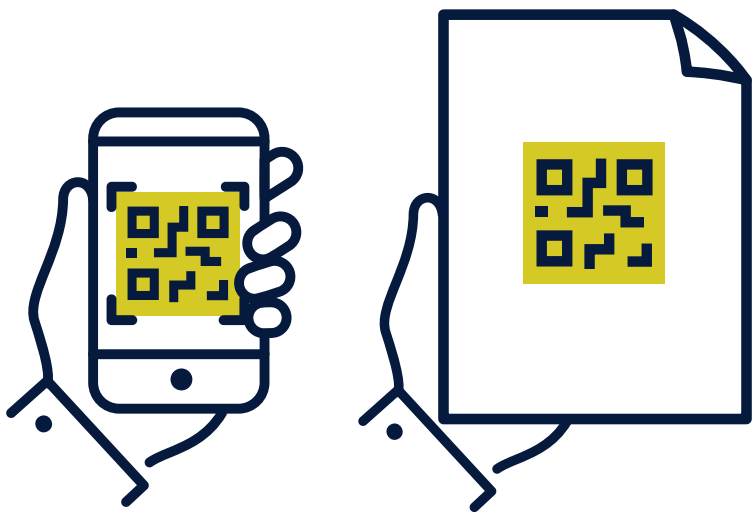
Il mentionne que personne, à l'interne, « n'a vu venir la situation.» Le président des élections ajoute qu'il ne peut surtout pas tomber dans des manigances pour diriger une assermentation. « Je suis très à l'aise parce que tout a été fait dans le respect de la loi. Mais c'est plate comme situation », indique M. Bouchard.

Luc A. Goudreau demeure candidat à la mairie. Il se présentera tout de même à la séance qui aura lieu le jeudi 7 octobre. Comme tout citoyen, il pourra exercer son droit de parole lors de la période de questions du public.

Opération vaccination
COVID-19

Votre code QR, c'est votre passeport vaccinal

Si le passeport vaccinal est demandé, présentez-le en format papier, électronique ou directement dans l'application VaxiCode, accompagné d'une pièce d'identité.



Obtenez votre passeport vaccinal

Québec.ca/PasseportVaccinal

Téléchargez VaxiCode dès maintenant.

DISPONIBLE SUR Google Play

Télécharger dans l'App Store

Votre gouvernement

Québec

Retour vers le futur

Deux anciens maires et préfets et une mairesse qui a changé d'idée se retrouvent dans 3 des 7 élections municipales qui auront lieu le 7 novembre. Assisterons-nous à un retour vers le futur ?

Dave Kidd | dkidd@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Un retour en politique, ce n'est pas évident. Ça prend du courage pour le tenter parce que bien des choses ont changé depuis le retrait.

Pour connaître Jean-Guy Bouchard et Mathias Dufour, ils en ont du courage. Ils connaissent aussi la *game*.

Mais la notoriété d'un candidat et ses bons coups viennent justement avec leur passé.

De toutes les décisions prises, même celles approuvées unanimement par tous les membres du conseil, certaines ont laissé des traces qui sont encore visibles dans l'esprit de plusieurs.

On a beau dire que le temps finit par tout arranger, il y a des choses qui ne s'oublient pas.

L'amour de la municipalité, un dossier à finir, l'intérêt commun, l'orgueil, l'égo: toutes ces raisons peuvent expliquer ce qui pousse un politicien à rester ou à tenter un retour.

Ils doivent aussi combattre le « il a eu sa chance ». Ça, ce n'est pas facile. Comment peut-on se prétendre être du changement lorsqu'on a siégé et quitté la vie publique ?

La machine à remonter dans le temps n'existe pas encore. Les raisons du départ, vous ne pouvez les effacer.

Jean-Guy Bouchard ne pourra pas passer sa campagne à dire que ça n'a pas brassé dans son dernier mandat.

Serge Bilodeau n'attend qu'une minuscule ouverture pour lui remettre tout ça en plein visage. Les deux savent que ça s'en vient.

Le village de Petite-Rivière-Saint-François a maintenant deux secteurs : le haut et le bas. Et plus ça va, plus il y a du monde dans le haut.

Les enjeux sont fort différents d'un endroit à l'autre.

Les candidats devront pratiquement avoir deux discours sans tomber dans le piège du double discours.

Mathias Dufour a été maire de Clermont de 1984 à 1996 et aussi préfet de la MRC de Charlevoix-Est. Ce n'est pas sa première tentative pour revenir maire de la ville qu'il aime tant.

Si on remonte à son départ, les électeurs ont toujours opté pour un conseiller qui s'est présenté à la mairie.

Bruno Turcotte et Jean-Pierre Gagnon sont les deux derniers exemples.

Luc Cauchon tente de compléter ce tour du chapeau. Ce ne sera pas facile pour l'ancien maire de percer la défensive de l'aspirant au titre étant donné sa popularité.

L'ex-députée fédérale, qui a voulu tenter sa chance, l'a compris plus tôt que tard.

À Saint-Aimé-des-Lacs, c'est une lutte à trois. La mairesse sortante dit que sa santé va mieux et que les projets lui donnent des ailes. On comprend que Claire Gagnon aura cherché un successeur, mais que la tentative n'a pas marché.

Elle a finalement déposé son bulletin après Vicky Lépine, qui sort à peine d'une élection fédérale, et le conseiller Cajetan Guay, qui est prêt à occuper la chaise du milieu au conseil municipal.

Ce n'est pas simple, gérer à Saint-Aimé-des-Lacs. Les attentes envers le conseil sont tellement variées selon le secteur.

Être maire de cette municipalité assure un mandat beaucoup plus palpitant que le spectacle de la mi-temps du Super Bowl 2021 offert par The Weeknd.

Avec les forces en présence, le choix ne sera quand même pas un casse-tête pour les électeurs.

La personnalité, les visions et les programmes rendront l'exercice très facile. Les « oui, mais » ne devraient pas se bousculer dans la tête de ceux qui sont de vrais indécis.

Les élections municipales n'ont pas nécessairement les mêmes paramètres que les provinciales ou les fédérales.

En partant, la famille immédiate est pratiquement acquise. L'impact est plus significatif que dans une circonscription.

Il faut ensuite identifier et convaincre les leaders des autres grandes familles. C'est pas mal de même que la majorité se joue. On n'a pas encore rien dit que déjà la compilation des sympathisants s'effectue.

Un organisateur chevronné du PQ dans la région, qui était actif dans le temps de Rosaire Bertrand, avait une phrase tellement brillante pour éviter que les troupes s'endorment : les sondages sont bons, mais les boites de scrutin sont vides !

C'est exactement là que tous les candidats se trouvent présentement.

L'amour de la municipalité, un dossier à finir, l'intérêt commun, l'orgueil, l'égo: toutes ces raisons peuvent expliquer ce qui pousse un politicien à rester ou à tenter un retour.

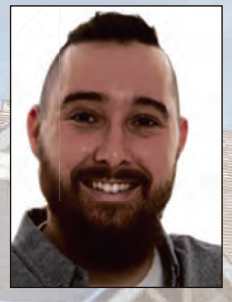
Circulation à Baie-Saint-Paul

Aucune action

Le conseil se réunit jeudi soir.

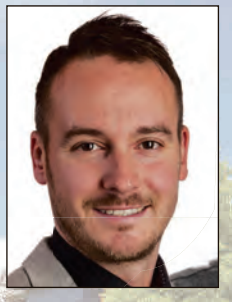
L'équipe de **RE/MAX 1ER CHOIX** est là pour vous aider à réaliser votre projet pour **VENDRE** ou **ACHETER** en toute confiance.

Louise Brassard
Courtier immobilier
Cell.: 418 633-6331

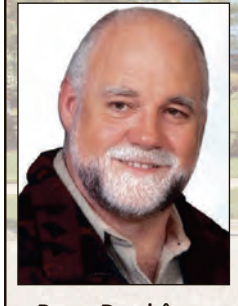


Dave Duquette
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 633-5042

Stéphanie Maltais
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 240-6098



Éric Savard
Courtier immobilier
Cell.: 418 609-1101



Roger Deschênes
Courtier immobilier
Cell.: 418 270-0033

Mélanie Hudon
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 240-5014

Marina Lefrançois
Courtier immobilier D.A.
Cell.: 418 665-6737

Caroline Murray
Courtier immobilier résidentiel
Cell.: 418 633-7510

Ginette Ouellet
Courtier immobilier D.A.
Cell.: 418 240-3663

RE/MAX 1er CHOIX

AGENCE IMMOBILIÈRE

FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE RE/MAX QUÉBEC INC.

www.remax-quebec.com

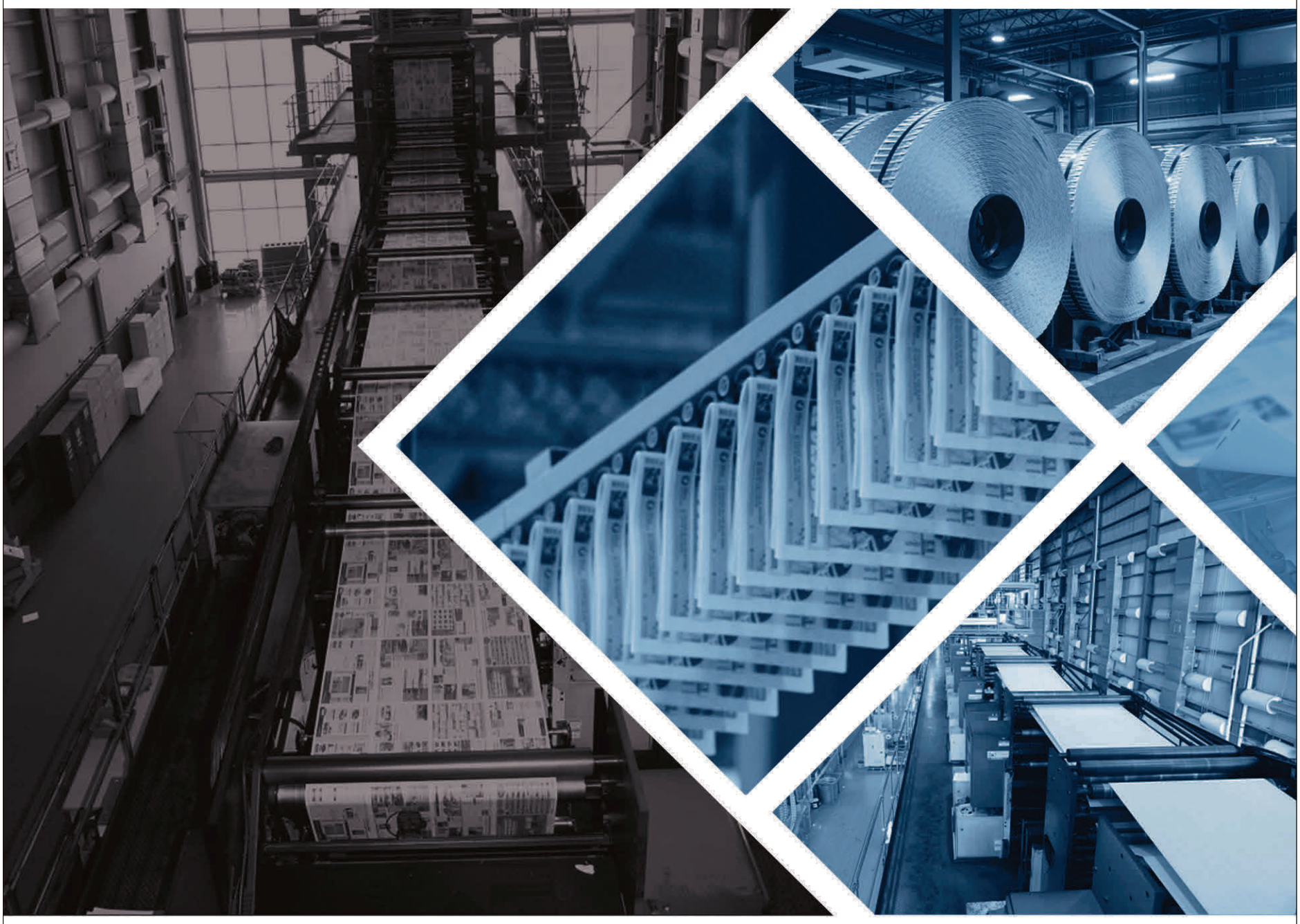
795, boul de Comporté, La Malbaie G5A 1P7

565, boul Wilfrid-Hamel, Québec G2M 2T2

Bur.: 418 202-1777
Bur.: 418 240-3663
Bur.: 418 682-7000

QUÉBECOR Média

FIER D'IMPRIMER LES PUBLICATIONS DES **ÉDITIONS NORDIQUES**



LE MANIC
L'hebdo des gens d'ici

Journal HAUTE CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

Semaine nationale des

Du 3 au 9 octobre 2021

JOURNAUX

Être informé, c'est lire le journal

Le pari du web

On dit souvent que les médias écrits ne se sont pas adaptés à l'ère numérique qui conditionne l'ensemble de nos activités. Dans les faits, c'est tout le contraire.

Les Éditions Nordiques ont investi plusieurs dollars pour assurer une présence de qualité dans la sphère numérique. Il est vrai que le gouvernement du Québec a mis en place un programme pour soutenir cette transformation technologique, mais nous avons été parmi les premiers hebdomadaires à moderniser notre offre numérique et à choisir d'y investir.

Aujourd'hui, nous produisons des dizaines et des dizaines de contenu originaux de nouvelles régionales sur nos sites de nouvelles en continu. Lenord-cotier.com, lemanic.ca, lejournalhcn.com et lecharlevoisien.ca sont de véritables miroirs du quotidien de la Côte-Nord et de Charlevoix. Nous avons aussi développé des concepts publicitaires qui correspondent aux besoins des entreprises et des institutions. Encore une fois, ces produits sont efficaces, mesurables et surtout modernes.

Miser sur l'information

S'il y a une chose qui ne change pas, c'est que nous misons sur l'information. La production de nouvelles régionales de qualité et vérifiées demeure au cœur de notre mission, qu'elle soit sur le papier ou sur Internet. Les Éditions Nordiques 14 journalistes en tout. C'est probablement la plus grosse salle de presse en dehors des grands centres urbains pour des hebdomadaires. Nous sommes votre complice pour tout savoir sur votre région et pour contribuer au succès de votre entreprise. À nos lecteurs, à nos annonceurs, sincèrement, merci!

L'UPA de Charlevoix-Ouest et l'UPA de Charlevoix-Est appuient le maintien du Charlevoisien, le journal de notre région. Bien ancré dans le milieu, vous transmettez l'information locale et régionale avec rigueur, grâce à la présence terrain des journalistes.

Continuez à bien nous informer!

L'UPA de Charlevoix-Ouest et l'UPA de Charlevoix-Est tiennent à remercier chaleureusement les citoyens de Charlevoix. Vous appuyez les producteurs agricoles de Charlevoix, vous consommez leurs produits et vous êtes fiers du terroir charlevoisien. Les agriculteurs de la région vous en sont très reconnaissants.

Continuez à nous encourager!

UPA POUVOIR NOURRIR POUVOIR GRANDIR Charlevoix-Ouest

UPA POUVOIR NOURRIR POUVOIR GRANDIR Charlevoix-Est

Nous ne sommes pas l'invité du diable

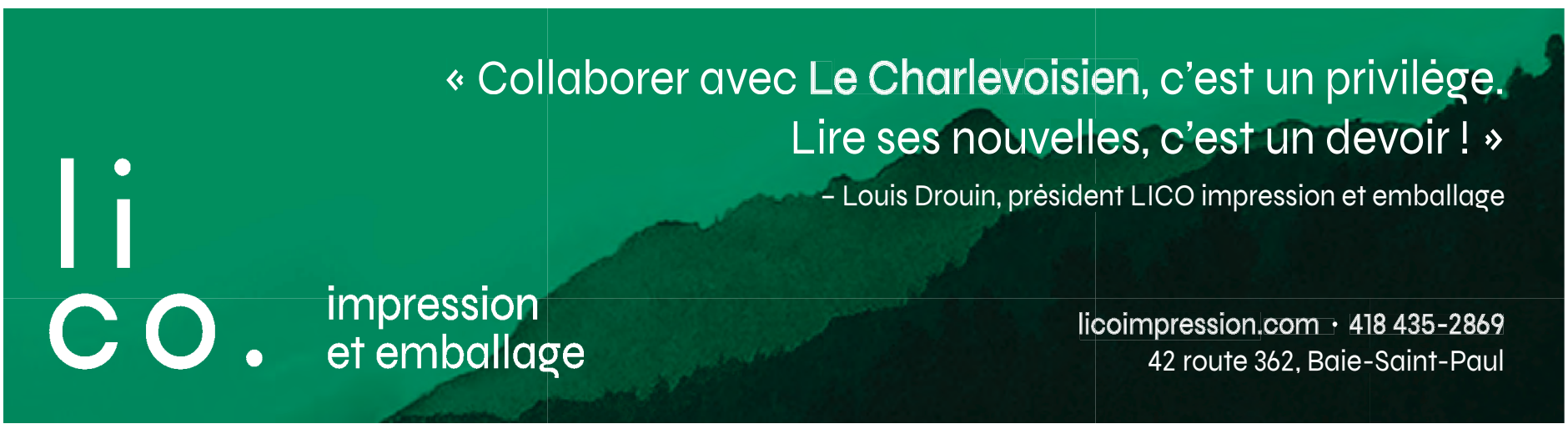
La production d'une information régionale en 2021 ne se fait pas sans heurts. La critique est acerbe : mensonge, trahison, vendu, peureux, censure, les qualificatifs sont nombreux. Mais un fait demeure, ils sont lus, très lus. Nos journalistes sont lus, très lus.

Chaque matin, le journaliste déroule sa boîte courriel où le fiel des lecteurs se mêle aux exclamations ou aux déceptions de ceux-ci. Sans compter les mots impolis qui vilipendent sur la messagerie d'un réseau social ou encore le message téléphonique les accusant de tous les maux. Mais le journaliste enfile sa cape de protection et poursuit sa quête de vérité, contre vents et marées. Et pour chaque lecteur interloqué, il y en a un autre épaté. Les médias ont la lourde tâche de rendre disponible une information régionale de qualité et nous assumons ce rôle, croyez-moi.

Peu importe ce qu'on dit sur nous, on doit au préalable l'avoir lu. Bien entendu, nous ne sommes pas parfaits. Pas plus que nous n'avons le pouvoir de dicter la façon de penser aux lecteurs ou encore de choisir pour eux. Nous offrons un point de vue, de la matière à réflexion, des informations pertinentes. Nous nous efforçons de rapporter le plus fidèlement la nouvelle, sans biais ni parti pris. Nous relatons les faits d'armes et dénonçons les injustices. Nous racontons des histoires, parfois belles et émouvantes, parfois tristes et révoltantes.

Les temps sont durs pour nos journalistes. Ils subissent de l'intimidation comme jamais. Mais en parallèle, ils n'ont jamais été autant lus. Conclusion : les médias ont un rôle de premier plan dans notre société démocratique. S'ils ne laissent plus personne indifférent, c'est qu'ils jouent leur rôle et oui, nous allons continuer à le faire.

Soyons un peu chauvins. Chaque semaine, nous publions une quarantaine de nouvelles sur support papier, le tout ponctué de chroniques, de dossiers, d'entrevues et d'analyses. Chaque semaine, nous publions près de 80 informations sur notre site de nouvelles en continu. Dans une année, ce sont plus de 3,6 millions de pages qui seront vues par une paire d'yeux.



Semaine nationale des

JOURNAUX

Du 3 au 9 octobre 2021

Être informé, c'est lire le journal

Ce large et important auditoire, nous le mettons au service des entreprises ou organismes moyennant un coût. C'est ce que nous appelons de la publicité. C'est la base même de notre industrie. Trêve d'illusions, produire une information coûte cher, alors oui, nous vendons nos espaces, ce qui ne signifie pas vendre notre indépendance journalistique pour autant. Et non, rassurez-vous, le placement publicitaire d'une municipalité ou du gouvernement ne nous empêche pas de critiquer une décision politique. Quoi qu'on en dise, la complaisance n'existe pas.

Il ne faut pas confondre. Nous sommes condamnés à la rigueur, à la vérification des faits et à l'objectivité. Les rumeurs, les hypothèses, les machinations, nous ne pouvons les considérer. Nous ne sommes pas un réseau social où nous pouvons tout dire sans en vérifier la teneur.

Il importait de livrer ce message dans cette semaine nationale des journaux. Il s'agit d'un appui inconditionnel à nos journalistes, un salut digne et reconnaissant envers tous les artisans de nos médias, du camelot au graphisme en passant par nos conseillers marketing et nos webmestres.

Je suis fier de nos équipes dévouées et dédiées quotidiennement à la production d'une information régionale de qualité. Et à vous chers lecteurs, rappelez-vous que chaque mot écrit chez nous vous est offert avec humilité et professionnalisme.

Sylvain Desmeules, éditeur

Aubé Anctil Pichette & Associés

Fiers de reconnaître *la valeur* de *l'information* régionale !

Comptables professionnels agréés | Société en nom collectif

BAIE-SAINT-PAUL
965, boul. Mgr-De Laval
418 435-3076

LA MALBAIE
505, rue Saint-Étienne
418 202-3076

Comptabilité et paye
Certification d'états financiers
Fiscalité (particuliers et entreprises)
Évaluation d'entreprise

aapa.ca

Semaine nationale des JOURNAUX

Du 3 au 9 octobre 2021

Être informé, c'est lire le journal

Les journaux : des partenaires ESSENTIELS de notre quotidien

Les journaux imprimés ainsi que leurs sites Internet et leurs réseaux sociaux occupent une place importante dans le quotidien des collectivités de partout à travers le monde. Dans le cadre de la Semaine nationale des journaux, qui se tient du 3 au 9 octobre 2021, Médias d'Info Canada souhaite rappeler le rôle indispensable des journaux locaux et nationaux auprès de la population.

Sources d'informations crédibles

Les fausses nouvelles et la désinformation sont particulièrement présentes depuis quelques années déjà. Les journaux veillent à ce que chaque sujet traité soit rédigé à partir d'informations vraies et vérifiées afin de combattre les différentes entités qui partagent des faits erronés ou incorrectement contextualisés. Ils ont également l'avantage d'exister depuis longtemps et sont composés d'une équipe qualifiée et rigoureuse, ce qui contribue à augmenter la confiance que de nombreux Québécois et Canadiens leur portent.

INFORMER.

DEPUIS DES SIÈCLES, LA FORÊT CONTRIBUE À LA TRANSMISSION DE L'INFORMATION ET DU SAVOIR. CHEZ RÉSOLU, NOUS SOMMES FIERS D'EN ASSURER LE DÉVELOPPEMENT DURABLE.

PAPIER BOIS PÂTE PAPIER TISSU

www.pfresolu.com

résolu
Produits forestiers

Semaine nationale des

JOURNAUX

Du 3 au 9 octobre 2021

Être informé, c'est lire le journal

Vitrines pour les communautés

Les journaux locaux s'assurent de traiter des sujets diversifiés qui touchent directement les résidents des secteurs environnants. Ils contribuent à la vitalité des communautés en abordant des problématiques locales qui peuvent, selon la situation, concerner certaines minorités de personnes. Ils sont aussi le véhicule de publicités qui mettent en lumière les produits et services des entreprises d'ici.

Équipes multidisciplinaires

Outre les journalistes, les éditeurs, les graphistes, les conseillers publicitaires et bien d'autres, les journaux bénéficient grandement du travail des camelots afin de transmettre l'information directement auprès de la population. Une journée leur est d'ailleurs consacrée durant la Semaine nationale des journaux dans le but d'honorer leur contribution.

Plus que jamais, les journaux sont essentiels pour livrer de l'information de qualité et promouvoir les entreprises. Encouragez les initiatives proposées dans votre région pour soutenir vos journaux locaux!

Il manque de garderies

Le milieu de la petite enfance passe en mode recrutement pour combler un manque de garderies en milieu familial dans Charlevoix-Est.

Karine Dufour-Cauchon

Il faut davantage de garderies subventionnées dans Charlevoix, soutient Sandra Chouinard, directrice générale du bureau coordonnateur de la garde en milieu familial Pignons sur Rue. Des incitatifs sont mis en place pour tenter de remédier à la situation.

La directrice adjointe Monica Tremblay reçoit régulièrement des appels de parents à la recherche d'une place pour leur enfant.

«On sent qu'il y a beaucoup de gens qui arrivent de l'extérieur, qui s'établissent ici avec leur jeune famille. On entend même que des parents ne seront pas capables d'aller travailler s'ils n'ont pas de place en milieu familial ou en installation (CPE). Ça vient nous rejoindre, car on aimerait ça être capables de donner des services à tous les parents», indique M[me] Tremblay.

Le bureau coordonnateur du CPE Pignons sur Rue réunit les garderies en milieu familial subventionnées. Le permis accorde 243 places dans ces milieux. Or, une vingtaine de places peuvent toujours être accordées à des ceux et celles qui désireraient ouvrir une garderie à domicile.

Pour ceux qui sont déjà responsables d'une garderie privée, il est temps de faire le saut vers «la reconnaissance» du réseau public, invitent M[mes] Chouinard et Tremblay.

«On peut offrir des trousses éducatives, du soutien et de l'accompagnement. Les garderies non subventionnées sont un peu seules dans leur coin. Il y a plein d'avantages à devenir reconnu. On n'est pas là pour faire la police même si souvent les gens pensent cela. Oui, nous avons des visites à faire pour s'assurer que tout est réglementaire», indique M[me] Chouinard.

3500$ sont offerts à ceux qui veulent se lancer et adapter leur domicile pour devenir une garderie, un incitatif récemment mis en place pour le gouvernement provincial.

De plus amples détails pourront être donnés aux personnes intéressées lors d'un événement portes ouvertes le 14 octobre, de 14 h à 20 h.

L'événement aura lieu à la salle multi du CPE Pignons sur Rue, à Clermont.

Monica Tremblay et Sandra Chouinard du bureau coordonnateur du CPE Pignons sur Rue.

100 000$ à Saumon Rivière-Malbaie

La MRC de Charlevoix-Est accorde 100 000$ à Saumon Rivière-Malbaie pour la création de sentiers et le développement de l'offre d'hébergement.

Karine Dufour-Cauchon

L'aide provient du Fonds régions et ruralité – volet vitalisation. Le projet entamé chez Saumon Rivière-Malbaie représente un investissement total de 500 000$ et inclut la création d'autres «Coolbox». Le premier déjà présent sur le site du camping connaît un succès inespéré. Le camping accueillera deux à trois autres unités.

L'organisation a tenu son assemblée générale en septembre. Le président de la Corporation de Saumon Rivière-Malbaie, Marc-André Lussier, a partagé des statistiques encourageantes sur l'achalandage de cette saison. «Nous remarquons pour 2020 un achalandage de 3073 jours de pêche, nous remarquons aussi que 16 % des pêcheurs proviennent de Charlevoix, 82 % du reste du Québec et 2 % de l'extérieur du Québec», décrit-il.

L'aide de 100 000 $ a été accordée à l'organisation lors de la séance du conseil des maires de la MRC de Charlevoix-Est du 27 septembre.

Toujours dans le Fonds Région et Ruralité, une autre organisation s'est vue accorder une aide financière. Il s'agit de l'entreprise aimélacoise Chez Les Bergeron.

Ils reçoivent 34 000$ pour développer de l'hébergement touristique ludique.

Leur projet est toutefois trop embryonnaire pour s'entretenir sur les détails de celui-ci, soutiennent les entrepreneurs. Ils sont en attente de réponse d'autres programmes de subventions.

Les Coolbox ont la cote au camping de Saumon Rivière-Malbaie

17 375 $ pour trois projets

(DK) La MRC de Charlevoix accorde 10 000$ à la municipalité de L'Isle-aux-Coudres via le Fonds Régions et ruralité, soit environ la moitié des coûts de la réfection du terrain de balle-molle.

Gestion Alro Inc., nouveau propriétaire de l'Auberge la Grande Maison, obtient 2 375$ pour réaliser l'une des étapes préalables au transfert. Les fonds seront utilisés pour procéder à l'évaluation de la valeur des biens immobiliers et de l'entreprise. 5 000$ du Fonds de développement des entreprises d'économie sociale sont octroyés pour supporter la tenue, en février, de l'événement *Créatik : un parcours d'émergence*, développé par et pour les acteurs du changement social de la région de Charlevoix sous la forme d'un laboratoire d'émergence en économie sociale.

La SDC Centre-ville La Malbaie survit

Le nouveau conseil d'administration de la SDC Centre-ville La Malbaie avec le coordonnateur Philippe Asselin.

La SDC Centre-ville de La Malbaie se questionne encore sur son avenir. Seulement neuf des 43 membres ont participé à son assemblée générale annuelle le 27 septembre. En plus de l'existence même de l'organisation, son unification éventuelle avec sa jumelle de Pointe-au-Pic et la faible mobilisation de ses membres ont fait l'objet de discussions.

Dave Kidd

C'était presque un copier-coller de la réunion de 2019 alors que la dissolution de l'organisme était à l'ordre du jour. On connaît la suite: les administrateurs ont relevé leurs manches et l'organisation a fonctionné en multipliant les activités.

« Tant que les gens d'affaires de La Malbaie ne se parleront pas, ça va stagner ici », a dit Érick Tremblay. Pour le président sortant, la SDC doit se poser des questions. «Le bateau ne doit pas couler. Je ne suis plus la personne pour le faire avancer», a-t-il rappelé.

> « Tant que les gens d'affaires de La Malbaie ne se parleront pas, ça va stagner ici. »
>
> – Érick Tremblay

Le chef Éric Bertrand ne croit plus que la SDC « soit le bon véhicule».

«Elle est trop territoriale», estime celui qui a aussi mentionné que la faible participation à l'assemblée générale annuelle « est un message », a-t-il soutenu en regardant la salle pratiquement vide.

Le maire Michel Couturier assistait à la réunion. Il a indiqué que « le temps des deux solitudes est terminé », en faisant référence aux deux SDC de sa ville.

« 80 % des gens trouvent que c'est ridicule d'avoir deux SDC, mais personne ne veut réellement que ça change », a rappelé Érick Tremblay qui était déçu de ne pas avoir été en mesure de faire l'exercice avec l'organisation de Pointe-au-Pic.

Le maire Couturier, lui-même commerçant du secteur, est satisfait de voir l'organisation continuer d'exister.

Les chantiers à venir au centre-ville de La Malbaie nécessiteront beaucoup de communications avec les marchands. « La SDC devient une ligne directe pour ce qui s'en vient. La Ville doit avoir un interlocuteur fonctionnel dans le contexte », dit-il.

La modification du territoire de la SDC a aussi été discutée. « Rien de l'empêche », a souligné le maire.

Le nouveau conseil d'administration devra y réfléchir. Ce dernier compte trois nouveaux membres. Lise Truchon, Olivier Harvey et Daniel Poirier. Érick Tremblay demeure au conseil le temps de faire la transition. Isabelle Lavoie et Carole Fillion sont également administratrices. Un poste est vacant. Un conseiller municipal de La Malbaie complète le conseil d'administration.

Cloutier divisé sur la fusion

(DK) Même s'il ne croit pas que la fusion des SDC du centre-ville de La Malbaie et de Pointe-au-Pic soit la meilleure solution, le président de cette dernière, David Cloutier, ne ferme pas la porte à des discussions.

Il ne voit toutefois aucun problème à discuter avec son homologue du centre-ville.

Si, sur papier, le regroupement peut apparaître comme une bonne idée, « ça peut créer plus de problèmes qu'en régler », dit-il.

L'idée du regroupement a été abordée dans des échanges lors de l'assemblée générale annuelle de la SDC Centre-ville La Malbaie.

Le conseil d'administration va néanmoins discuter de cette option lors de sa réunion du mois prochain.

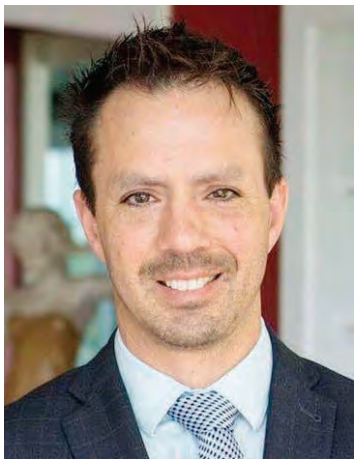
« Il faut peser le pour et le contre. La dynamique est bien différente entre nos deux organisations. Le mode de cotisation n'est pas du tout le même », fait-il valoir.

David Cloutier signale aussi que dans certaines villes, il y a plusieurs SDC qui enregistrent de bons résultats.

« On a et on peut travailler ensemble. Les deux SDC ont leur utilité. Le soutien de la Ville pourrait toutefois être amélioré. Elle pourrait par exemple fournir une ressource pour aider au volet administratif des organisations », souligne-t-il.

Finalement, il ne croit pas que, politiquement, une seule organisation serve mieux les commerçants.

« Le rapport de force ne serait pas meilleur », avance-t-il puisque, pour lui, « plusieurs voix résonnent plus qu'une seule.»



David Cloutier.

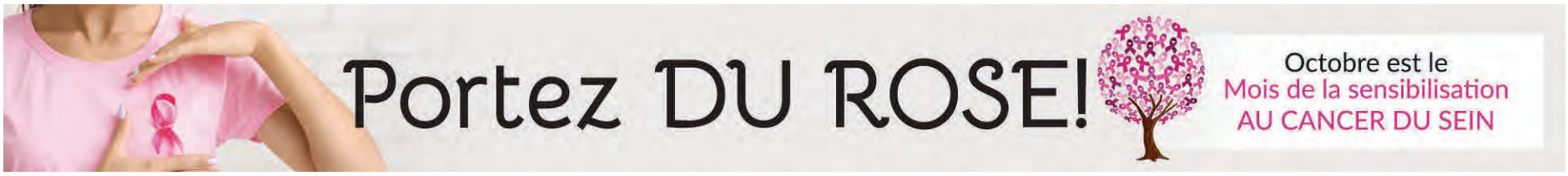
Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

5 façons de réduire le risque
page 31

3 conseils pour demeurer actif
page 33

5 manières d'aider un proche
page 36



Cancer du sein : le rôle de la génétique

Vous vous êtes déjà demandé pourquoi certains individus étaient plus vulnérables face au cancer du sein? Bien sûr, plusieurs facteurs sont en cause, comme l'âge, les habitudes de vie ou l'environnement. Cependant, environ 10 % des cas résulteraient d'une prédisposition génétique.

Les gènes et leurs variants

Des variations peuvent apparaître dans nos gènes, causant de possibles dérèglements dans leur fonctionnement. Certains variants se manifestent naturellement au cours de notre vie. En revanche, d'autres se transmettent par notre mère ou notre père lors de notre conception. Ces variants héréditaires représentent un risque de transmission de 50 %. Le danger? Que ces mêmes variants se retrouvent dans un gène de prédisposition au cancer.

Les facteurs de risque héréditaire

Au-delà d'être davantage exposées au cancer du sein, les personnes ayant une prédisposition héréditaire courent d'autres risques :

- Développer des cancers rares;
- Retrouver le même type de cancer chez plusieurs membres d'une même famille;
- Présenter plus d'une forme de cancer simultanément;
- Être touchées par le cancer avant l'âge de 50 ans.

Vous pensez présenter une prédisposition héréditaire et avez des inquiétudes à ce sujet? Parlez-en à votre médecin afin qu'il puisse vous orienter vers un spécialiste en génétique. Celui-ci pourra notamment étudier vos antécédents familiaux et médicaux pour évaluer vos risques.

LA BIGARRURE
MICHÈLE LABBÉ
237, rue St-Étienne, La Malbaie
418 202-0770 • labmich@live.ca
Suivez-nous sur Facebook
/lesbijouxdemichele

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX
COURTIER
AGENCE IMMOBILIÈRE
Johanne Simard
Courtier immobilier
jsimard@imcha.com
418 665-1318
15, rue Saint-Jean-Baptiste
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1M2
NOUS AVONS L'ART DE DÉNICHER DES LIEUX D'EXCEPTION

Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

5 façons de réduire votre risque de cancer du sein

Octobre est le Mois de la sensibilisation au cancer du sein. C'est l'occasion idéale d'en apprendre davantage sur l'un des cancers les plus fréquents chez les Canadiennes. Étant donné qu'environ une femme sur huit développera un cancer du sein à un moment de sa vie, voici quelques moyens de réduire les risques.

1. Maintenez un poids santé : l'obésité augmente le risque de cancer du sein. Mangez sainement et faites régulièrement de l'exercice pour vous aider à stabiliser votre poids.

2. Soyez active physiquement : les recherches montrent que l'exercice régulier peut réduire votre risque de cancer du sein. Essayez de faire au moins 150 minutes d'exercice d'intensité modérée par semaine.

3. Limitez votre consommation d'alcool : la consommation d'alcool pouvant augmenter le risque de cancer du sein, vous devriez vous limiter à moins d'un verre par jour.

4. Ne fumez pas : n'hésitez pas à demander de l'aide pour arrêter de fumer ou, mieux encore, ne prenez pas cette mauvaise habitude. Évitez également la fumée secondaire.

5. Suivez les consignes de dépistage : bien qu'une mammographie ne prévienne pas le cancer, elle permet de détecter la maladie à un stade précoce, ce qui vous donne plus d'options de traitement et un meilleur pronostic.

Pour plus d'informations
sur la prévention
et le traitement du cancer du sein
ainsi que
sur la campagne Octobre Rose,
visitez le rubanrose.org.

CHARLEVOIX

65, rue Saint-Raphaël, La Malbaie
Tél. : 418 665-3947

TOYOTA

pose pour la cause !

Aux couleurs d'Octobre-rose, Charlevoix Toyota pose pour le mois de la sensibilisation au cancer du sein.

Compatissant à cette cause qui touche beaucoup trop de femmes et même des hommes, aidez-nous à donner de l'espoir, de l'amour et du soutien à tous ces gens touchés par la maladie.

Tous unis par une même couleur, en octobre nous vous invitons à porter du rose et à faire un don sur notre levée de fonds à venir sur notre page facebook et notre site web charlevoixtoyota.com

En guise de solidarité, du 1 au 31 octobre, Charlevoix Toyota s'engage à égaliser tout montant versé par nos acheteurs de véhicules neufs et d'occasion, jusqu'à concurrence de 50 dollars.

En octobre, on porte du rose et on fait un don pour la lutte contre le cancer du sein.

Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

Comment gérer les douleurs physiques et psychologiques après un traitement?

Vous avez terminé votre traitement contre le cancer du sein? Bravo! Maintenant, une nouvelle étape commence : la convalescence. Durant cette période qui peut s'échelonner sur près d'un an, vous pourriez éprouver des douleurs physiques et psychologiques. Voici des pistes pour les surmonter.

Sur le plan physique

Chirurgie, radiothérapie, chimiothérapie… peu importe le ou les traitements que vous avez subi, votre corps a été mis à rude épreuve. Surtout, laissez-lui le temps de guérir et suivez ces trois recommandations :

1. Si une douleur persiste au niveau de votre bras ou de votre épaule, vous pourriez souffrir du syndrome des cordelettes axillaires. Sur le site cancer.ca, vous trouverez des exercices de réadaptation qui vous aideront grandement.

2. Si vous ressentez une douleur au thorax, à l'aisselle ou au bras après une opération, elle peut être due au syndrome douloureux post-mastectomie. Plusieurs traitements sont possibles, comme la prise de médicaments ou le recours à la neurostimulation transcutanée.

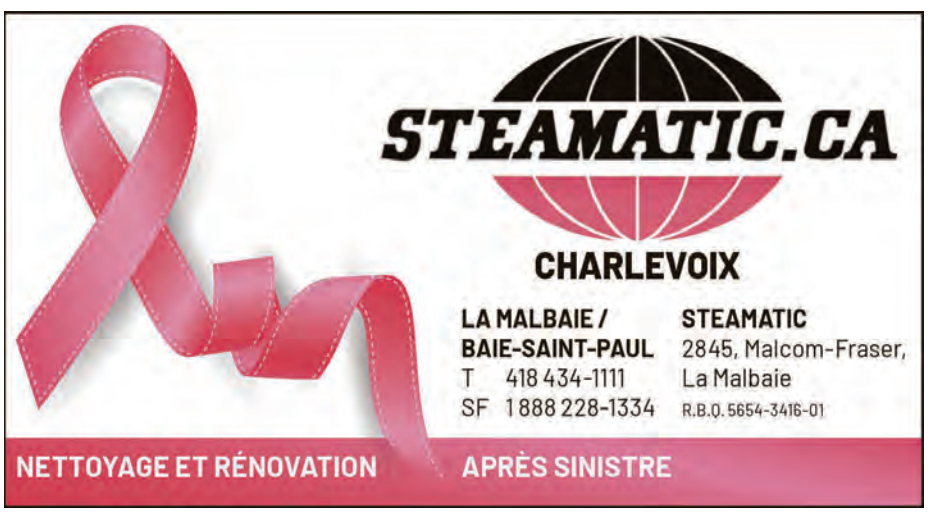
3. Si vous ressentez des symptômes de lymphœdème (ex. : sensation de lourdeur, enflure) ou de neuropathie (ex. : engourdissements, picotements), consultez votre équipe de soins au plus vite.

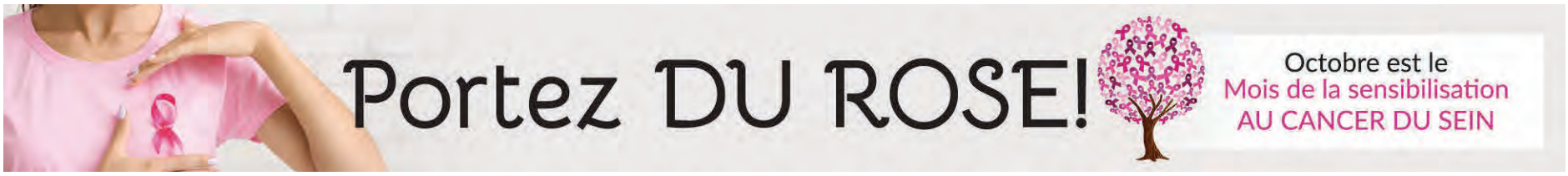
Sur le plan psychologique

Armez-vous de patience, car ces douleurs seront probablement les plus difficiles à surmonter durant votre convalescence. Parlez à votre équipe de soins et entourez-vous de vos proches dans les situations suivantes :

- Vous souffrez d'un manque d'estime personnelle puisque le cancer a affecté votre image corporelle (le recours à la chirurgie réparatrice pourrait être envisagé);
- Vous vivez avec la peur de la récurrence du cancer, ce qui peut causer de l'anxiété, voire provoquer une dépression;
- Vous êtes sujette à des troubles cognitifs;
- Vous rencontrez des problèmes sur les plans de la sexualité ou de la fertilité.

Pour plus de conseils, rendez-vous au cancer.ca ou au rubanrose.org.





3 conseils pour demeurer actif durant votre traitement

L'activité physique contribue à améliorer la qualité de vie des personnes atteintes d'un cancer. Bouger les aide à dormir, stimule leur appétit, améliore leur humeur, réduit leur stress, accroît leur énergie, etc. Voici trois conseils à suivre pour continuer de bouger malgré la maladie.

1. Adaptez votre entraînement

Choisissez des exercices sécuritaires qui conviennent à votre état de santé. Par exemple, faites des activités pour améliorer en douceur votre force et votre flexibilité (danse, tai-chi, yoga). Respectez vos limites : mieux vaut pratiquer un sport moins exigeant que suivre un programme difficile qui vous procurera un sentiment d'échec.

2. Allez-y graduellement

Commencez par des exercices faciles, puis augmentez le niveau de difficulté lorsque vous vous sentez capable de relever le défi. Si vous marchez, parcourez d'abord de courtes distances. En vous imposant un rythme trop soutenu, vous risquez de vous décourager.

3. Adaptez votre horaire

Vous êtes plus en forme le matin qu'en soirée? Alors, réservez ce moment de la journée à l'activité physique! Essayez autant que possible de bouger un peu tous les jours. Au besoin, divisez votre entraînement en plusieurs courtes séquences ou modifiez vos exercices. Reposez-vous lorsque vous en ressentez le besoin.

Prudence!

Si vous êtes atteint d'un cancer, vous devez impérativement consulter votre médecin avant d'entamer un programme d'exercices. Selon votre état de santé et la nature de votre traitement, certaines activités physiques pourraient être déconseillées. Votre oncologue pourra vous suggérer des loisirs sécuritaires, efficaces et adaptés à votre condition.

L'activité physique a de nombreux bienfaits chez les gens atteints d'un cancer.

Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

Cancer du sein chez les hommes :
5 signes à surveiller

En tant qu'homme, saviez-vous que vous pouviez être touché par le cancer du sein au même titre qu'une femme? En effet, bien que plus répandu parmi la population féminine, ce type de cancer pourrait vous affecter. Vous devez donc vous renseigner à son sujet et demeurer vigilant.

En outre, puisqu'il n'existe aucun programme de dépistage chez les hommes, ce cancer est souvent diagnostiqué tardivement. Voici quelques symptômes à surveiller :

1. La présence d'une masse : souvent non douloureuse, elle peut se trouver au niveau du sein ou de l'aisselle.

2. Un écoulement du mamelon : des saignements peuvent également apparaître et causer un encroûtement.

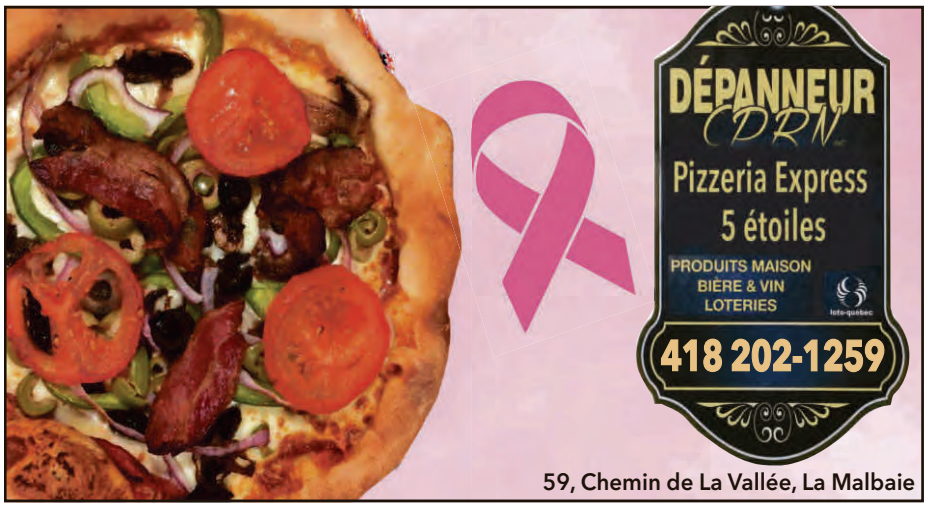
3. Un gonflement au niveau des seins : une enflure soudaine de votre poitrine peut se manifester, avec ou sans douleur.

4. L'apparition d'ulcères cutanés : vous remarquez sur la peau de votre sein des lésions ouvertes qui ne guérissent pas.

5. La rétractation du mamelon : il pointe soudainement vers l'intérieur et ressemble à un mamelon inversé.

Selon la Fondation cancer du sein du Québec, moins de 1 % de tous les cancers du sein au pays surviennent chez les hommes. Néanmoins, environ 55 hommes en décèdent chaque année.

Si vous présentez des symptômes, n'hésitez pas à consulter votre médecin de famille!



MAINS DE L'ESPOIR DE CHARLEVOIX INC.

Si Mains de l'Espoir peut donner tant de services aux personnes atteintes de cancer et aux proches, c'est grâce à la compétence de bénévoles fiables, généreux et soucieux du bien-être de personnes qui traversent une période difficile de leur vie.

A chacune et chacun d'entre vous
le plus grand des MERCIS!
L'équipe de Mains de l'Espoir de Charlevoix

367, rue Saint-Étienne, bureau 317, La Malbaie | 418 665-4926
73, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul | 418 240-1130

Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

Grossesse après un cancer du sein : comment s'y préparer?

Saviez-vous qu'il est tout à fait possible de connaître les joies de la maternité après un cancer du sein? Néanmoins, les traitements tels que la chirurgie, la radiothérapie et la chimiothérapie peuvent faire diminuer la fertilité. C'est pourquoi une éventuelle grossesse doit être planifiée et figurer dans le plan de traitement de la patiente.

Discuter avec son équipe soignante

Après le diagnostic, il est primordial que la patiente aborde le sujet avec l'équipe soignante. Un programme de sensibilisation à la préservation de la fertilité a été développé par le Centre universitaire de santé McGill (CUSM). Son objectif? Que les femmes et le personnel soignant soient conscients que des stratégies doivent être élaborées avant tout traitement. Une rencontre avec un oncologue est la première étape; la patiente pourra discuter avec lui des options qui s'offrent à elle.

Faire congeler ses ovules

Ensuite, il faudra procéder à la congélation des ovules de la patiente. En effet, les traitements sont susceptibles de diminuer les chances de tomber enceinte naturellement, allant même jusqu'à causer une ménopause précoce. S'assurer de conserver des ovules de bonne qualité pour une future grossesse est donc très important.

Consulter un spécialiste de la fertilité

Une fois le cancer vaincu, une rencontre avec un spécialiste permettra à la patiente d'évaluer son degré de fertilité et de s'informer quant à la suite du processus.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site rubanrose.org.

La maternité, un facteur de protection contre le cancer du sein

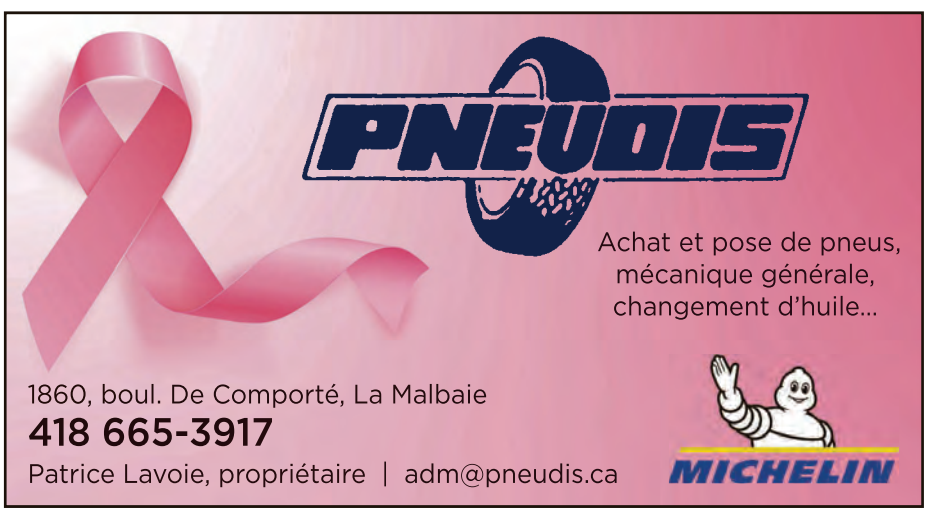
Selon la Société canadienne du cancer, la grossesse et l'allaitement peuvent réduire les risques de cancer du sein. En effet, les femmes qui ont mené au moins une grossesse à terme sont moins à risque de souffrir de cette maladie, en particulier si elles ont porté un enfant avant d'avoir 30 ans. Les mères de familles nombreuses ont une raison de plus de se réjouir : chaque grossesse supplémentaire réduit davantage le risque à long terme!

Comment cela se peut-il? En fait, lorsqu'une femme est enceinte, ses cellules mammaires ne sont plus exposées à l'œstrogène, une hormone qui favorise la croissance de plusieurs cancers du sein. La même chose se produit lors de l'allaitement. Des études ont démontré qu'allaiter peut vous protéger contre l'apparition d'un cancer du sein. Qui plus est, plus vous allaitez longtemps, plus l'effet protecteur est grand.

Allaitement et cancer

Vous luttez contre un cancer du sein et vous craignez que l'allaitement nuise à la santé de votre bébé? D'emblée, sachez que les cellules cancéreuses ne peuvent être transmises par le lait maternel. Par contre, les substances et les médicaments utilisés pour le traitement de la maladie sont présents dans votre lait. Ils peuvent donc être transférés au bébé. C'est pourquoi l'allaitement est souvent déconseillé aux mères atteintes d'un cancer.

Pour obtenir des conseils adaptés à votre situation, consultez votre médecin.



Portez DU ROSE!

Octobre est le
Mois de la sensibilisation
AU CANCER DU SEIN

5 façons d'aider un proche atteint d'un cancer

Face à la maladie d'un proche, bien des gens se sentent impuissants. Pourtant, plusieurs gestes simples peuvent améliorer la qualité de vie d'une personne malade. Voici cinq façons d'aider un être cher atteint d'un cancer.

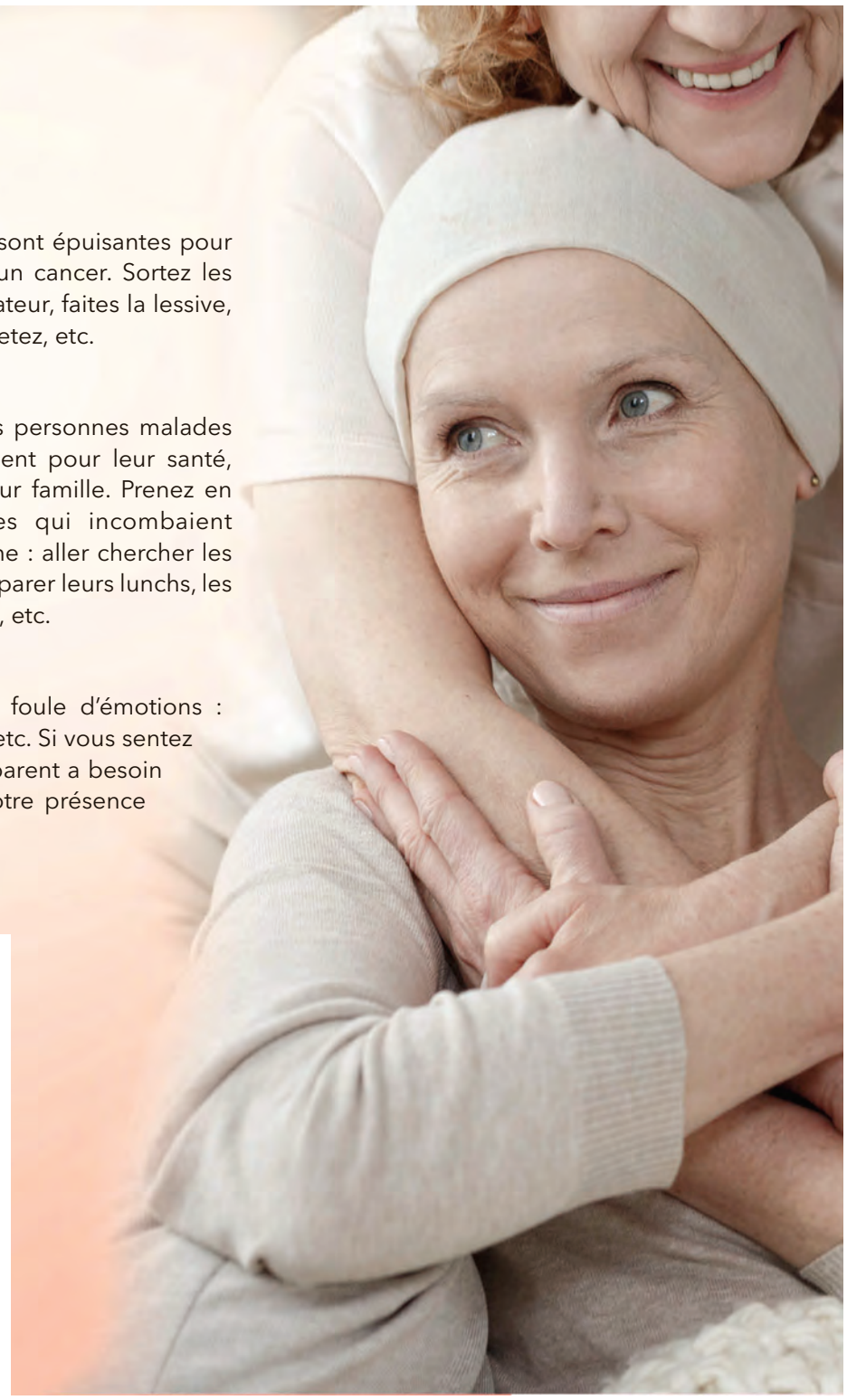
1. Préparer ses repas
Cuisiner peut être éreintant pour qui subit des traitements contre le cancer. Pour aider votre ami ou votre parent, préparez-lui des plats et congelez-les. Lors de vos visites au supermarché, pensez à prendre des collations, des fruits et des légumes frais ainsi que tout autre produit dont il pourrait avoir besoin.

2. Devenir son chauffeur
Conduire peut être une source de stress pour votre proche. Il se peut même qu'il n'ait pas l'énergie nécessaire pour le faire. Accompagnez-le à ses rendez-vous médicaux : votre présence l'apaisera.

3. Faire son ménage
Les corvées ménagères sont épuisantes pour ceux qui luttent contre un cancer. Sortez les poubelles, passez l'aspirateur, faites la lessive, lavez la vaisselle, époussetez, etc.

4. Soutenir sa famille
La plupart du temps, les personnes malades s'inquiètent non seulement pour leur santé, mais également pour leur famille. Prenez en charge certaines tâches qui incombaient auparavant à votre proche : aller chercher les enfants à la garderie, préparer leurs lunchs, les conduire à leurs activités, etc.

5. L'écouter
Le cancer entraîne une foule d'émotions : colère, angoisse, peine, etc. Si vous sentez que votre ami ou votre parent a besoin de parler, écoutez-le. Votre présence est importante pour lui.



66, rue Saint-Jean-Baptiste, Baie-Saint-Paul
lestresorsdenancy@hotmail.com
418 435-5124
Suivez la boutique sur

46, boul. Notre-Dame, Clermont
Tél. : 418 439-2097
Fax : 418 439-4301

990, rue Richelieu, La Malbaie
418 665-2595
restaurantallegro.com

TRANSPORT Vio
9117-8186 Qué. Inc.
DÉMÉNAGEMENT
418 665-6524
DÉNEIGEMENT
ET TONTE DE PELOUSE
• Travail garanti
• Assurances pour vos biens
• Inscrit à la CTQ
• Local et longue distance
• Entretien de terrain, etc.
418 633-1945 Sylvain Dufour, propriétaire

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
Déneigement de stationnement
Déneigement de galerie
Déneigement de toiture
Déneigement de trottoir
Épandage de sel
Montage/démontage d'abris d'auto
LES ENTRETIENS MB
418 324 4792

4 façons d'aider votre déneigeur à vous fournir un service exemplaire

Avec leurs imposants véhicules, les déneigeurs ont besoin de votre collaboration pour faciliter leurs opérations. Voici quelques gestes que vous devriez poser pour obtenir l'excellent service que vous méritez!

1. Dégagez votre entrée
Assurez-vous de bien ranger votre matériel afin que rien n'encombre votre cour. Rallonges électriques, pelles et luges, par exemple, peuvent entraver le travail du déneigeur, voire endommager son équipement.

2. Placez correctement vos bacs
Les jours de collectes, veillez à ne pas mettre vos bacs d'ordures, de matières recyclables ou de résidus organiques en plein milieu de l'entrée ou devant la zone d'entassement de la neige. Si vous ne pouvez les placer à l'extérieur de votre cour, positionnez-les de chaque côté de celle-ci pour permettre la circulation du tracteur.

3. Déplacez votre voiture
Lorsque les conditions s'y prêtent, stationnez votre véhicule à au moins 2,5 mètres de votre cour pour permettre au déneigeur de dégager l'intégralité de votre entrée sans avoir à le contourner.

4. Répandez un abrasif
Lorsque votre cour est glacée, il est de votre responsabilité d'utiliser un produit de déglaçage pour la rendre sécuritaire. Non seulement vous éviterez vos propres chutes, mais vous préviendrez les accrochages en raison de mauvaises manœuvres du déneigeur à la suite d'un dérapage. Cette tâche est particulièrement importante pour les entrées en pente.

SG Entretien
Entretien résidentiel
Déneigement de trottoirs et de toitures commerciales seulement
Stéphane Girard 418 633-8647

FILBAIE INC.
Déneigement et sablage
Résidentiel/Commercial
À BAIE-SAINT-PAUL
JEAN-LUC FILION, représentant
Cell.: 418 240-5476
Bur.: 418 435-5536

En terminant, songez à déplacer ou à recouvrir adéquatement vos éléments décoratifs ou vos arbustes s'ils occupent la zone d'entassement de la neige; cela évitera qu'ils ne soient abîmés par son poids.

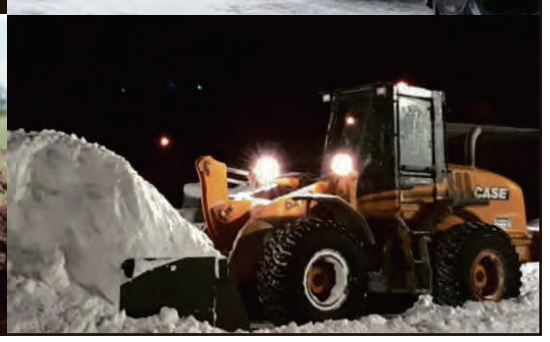
Pour recevoir le meilleur service qui soit cet hiver, donnez un petit coup de pouce à votre déneigeur!

JEAN-MARIE DUFOUR

EXCAVATION
DÉNEIGEMENT
TRANSPORT

La Malbaie
RBQ: 8348-2570-28
(418)665-8095
Courriel : jm2742@hotmail.com
jmarie.dufour@icloud.com

Jean-Marie et Jean-Guy vous remercient chers clients de votre confiance depuis plus de 30 ans et espérent sincèrement vous servir encore longtemps.



Cap vers la non-violence

Valérie Bilodeau.

Après 20 ans de services auprès des hommes ayant à composer avec des comportements inadéquats, le Service pour hommes impulsifs et colériques de Charlevoix (SHIC) délaisse sa vieille étiquette. L'organisme devient «Évolution Charlevoix».

Karine Dufour-Cauchon

L'organisme fait peau neuve avec un nouveau site web, un nouveau logo et une mission élargie. Valérie Bilodeau, directrice, explique que l'organisation devait se départir de son ancienne étiquette.

«On trouvait que les termes «impulsif» et «colérique» étaient péjoratifs, que ça étiquetait ceux à qui on vient en aide. Les hommes ne sont pas seulement les gestes de violence qu'ils peuvent commettre», dit-elle.

Le terme «évolution» se prêtait davantage à la nouvelle vision du service. De plus, l'équipe d'intervenants n'aide plus seulement les hommes, mais aussi les femmes, les enfants et les adolescents qui ont des problématiques de violence.

La nouvelle image d'Évolution Charlevoix affiche des teintes de vert, synonyme d'espoir. Le logo rappelle les racines d'un arbre, signe d'un être en constante évolution. «Cap vers la non-violence» et «Quand ce qui est ne peut plus être» sont les nouveaux slogans de l'organisme.

La démarche de redressement marketing a nécessité un investissement d'environ 30 000$. La nouvelle «marque» a été dévoilée à l'occasion de la journée de la non-violence, qui se déroulait le 2 octobre.

EN BREF

Contrat octroyé pour F.-A.-Savard

(EB) Construction Citadelle obtient le contrat pour la construction de l'école Félix-Antoine-Savard au montant de 36 966 270$ avant taxes. Deux entreprises avaient soumissionné. L'entreprise charlevoisienne PointCo chargeait environ 4 millions $ de plus que Construction Citadelle. « L'inflation généralisée sur les prix et l'incertitude sur les coûts de matériaux pour un projet qui se déroule sur 24 mois font qu'on observe un comportement de prudence afin d'avoir les marges de manœuvre nécessaires pour pallier à la hausse des prix. Le rapport entre l'offre et la demande influence immanquablement les prix actuellement », commente Martine Vallée, directrice du Centre de services scolaire de Charlevoix. Elle se dit tout de même satisfaite d'avoir obtenu l'autorisation du ministre de l'Éducation Jean-François Roberge pour aller de l'avant. « L'école étant une phase préalable au projet de l'hôpital de La Malbaie, il y avait des impacts importants pour le milieu si le projet de construction de l'école avait été reporté. C'est donc une excellente nouvelle quand on considère l'intérêt du projet global pour La Malbaie et celui de notre clientèle », conclut M[me] Vallée.

Du mouvement vient l'inspiration

Réinventer l'église de Pointe-au-Pic

Le Musée de Charlevoix veut transformer l'église de Pointe-au-Pic, qui se cherche une autre vocation. D'ici deux ans, on souhaite que le lieu de culte soit agrémenté d'une aire citoyenne, d'un café, d'une salle de spectacle, d'un pavillon muséal et plus encore… à condition d'avoir les moyens de ces ambitions à trois millions $.

Karine Dufour-Cauchon

Sylvain Gendreau, directeur général du Musée de Charlevoix, reconnaît qu'il s'agit là de «tout un chantier». Les besoins d'agrandissement du musée sont là, mais l'église de Pointe-au-Pic serait toutefois bien plus qu'un entrepôt.

Le nouveau «pavillon citoyen» pourrait notamment devenir à la fois un espace de diffusion et de co-travail (*co-working*). Dans le jargon des concepteurs, c'est ce qu'on appelle un «tiers lieu».

Le tout pourrait être réalisé d'ici deux à trois ans. C'est ce que vise l'organisation, qui évalue que trois millions $ seront nécessaires à la concrétisation de cette vision.

«On veut vraiment éclater notre musée, sortir de nos murs. On a déjà commencé en faisant des expositions à l'extérieur. Maintenant, on s'est inspiré des meilleurs scénarios de transformation d'église ailleurs au Québec et dans le monde. On a parlé à la communauté pour voir leurs besoins. On a travaillé entre autres avec le Chantier jeunesse de Charlevoix», commente le directeur.

L'église de Pointe-au-Pic n'est qu'à un jet de pierre du Musée de Charlevoix, ce qui accentue son potentiel de «tiers lieu» pour l'institution muséale.

> «On s'est inspiré des meilleurs scénarios de transformation d'église ailleurs au Québec et dans le monde.»
>
> – Sylvain Gendreau

Dans le meilleur scénario, l'église deviendrait un espace citoyen servant autant aux citoyens, aux touristes de passage qu'aux groupes scolaires.

La bâtisse a un bilan de santé «acceptable», dit-il. Peu de travaux seront nécessaires sur la structure de l'église de Pointe-au-Pic, aussi appelée l'église du Sacré-Cœur-de-Jésus de La Malbaie.

Une consultation publique s'est tenue le mercredi 29 septembre. Une trentaine de personnes ont fait part de leurs commentaires sur le projet. M. Gendreau rapporte que la principale inquiétude porte sur la place du culte dans le projet.

Il assure que les utilisations de la communauté religieuse et culturelle seront complémentaires.

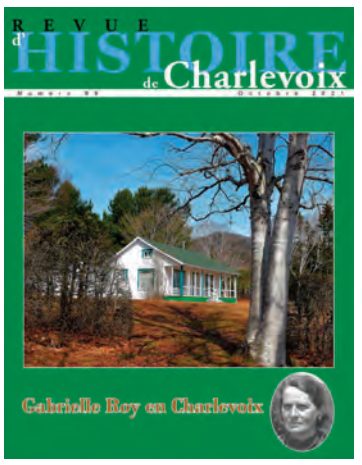
Le plan d'affaires présenté avait fait l'objet d'une subvention en avril. 44 000$ avait été accordé par Québec pour la démarche.

M. Gendreau espère qu'il ne s'agit pas de la dernière enveloppe accordée au projet : l'institution veut avoir les reins solides pour déposer sa candidature dans des programmes d'ici l'arrivée de 2022.

EN BREF

Vente de livres à La Malbaie

(KDC)La bibliothèque Laure-Conan tiendra sa grande vente de livres d'occasion encore une fois cette année. La Ville donne rendez-vous à la population pour faire leurs emplettes de livres du jeudi 30 septembre au dimanche 10 octobre 2021. En plus de vendre des livres à bas prix (2$), des CD et DVD de seconde main seront aussi disponibles. La vente aura lieu pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque, soit du mardi au jeudi de 10 h à 19 h, le vendredi de 10 h à 18 h et les samedis et dimanches de 10 h à 16 h. Les inventaires seront renouvelés chaque jour.



99e Revue d'histoire

KDC) La Société d'Histoire de Charlevoix publiera bientôt sa 100e revue. La 99e édition est consacrée à Gabrielle Roy (1909-1983), qui possédait un chalet à Petite-Rivière-Saint-François dans Charlevoix. Sa présence a marqué l'histoire de la région et la revue en témoigne. L'édition 99 offre un clin d'œil au numéro 2 de la «Revue Charlevoix», ancêtre de la Revue d'histoire de Charlevoix, paru en 1986. Serge Gauthier revient sur un article qui portait à l'époque sur Gabrielle Roy en Charlevoix. La couverture de la revue présente une photo du chalet de Gabrielle Roy prise par le photographe Pierre Rochette.

Claudette Simard préside le CARC

(LT) La mairesse de Saint-Urbain, Claudette Simard, a été nommée présidente du conseil d'administration du Centre d'archives régional de Charlevoix (CARC). Elle succède à Pierre-Paul Savard, qui était président depuis avril 2019. Mme Simard s'est d'abord impliquée comme administratrice au sein de l'organisation puis à titre de secrétaire du CARC depuis juin 2017. Elle entreprend son nouveau mandat avec optimisme et avec la volonté de faire rayonner le CARC à travers toute la région de Charlevoix.

Émilie Desgagnés à Tourisme Charlevoix

(EB) Journaliste au FM Charlevoix durant plus de 10 ans, Émilie Desgagnés a intégré les rangs de Tourisme Charlevoix le 27 septembre. Elle y occupe le poste de Chargée de projets Relations de presse et contenu. Tourisme Charlevoix pourra compter sur l'expérience, la connaissance du milieu et les habiletés sociales de sa nouvelle recrue. « Comme je l'ai fait au courant des dernières années, je veux travailler pour le monde. J'ai très hâte de mettre mon expérience à profit et je travaillerai de mon mieux pour être une ambassadrice à la hauteur de la renommée de Charlevoix! », résume-t-elle. Dans le cadre de ses nouvelles fonctions, elle participera notamment à la réalisation d'activités de presse et de représentation en plus de collaborer à la création de contenu.

Du mouvement vient l'inspiration

Destination Charlevoix

Chers partenaires,

Avec les premières neiges arrive le magazine Destination, un journal de promotion touristique qui fait fureur sur l'ensemble du Québec. Grâce à ce véhicule de grande qualité, des milliers de Québécois obtiennent des informations de choix pour planifier une escapade dans Charlevoix.

Distribué sur tout le Québec à 60 000 copies couleur sur papier blanchi, le magazine comprendra du contenu rédactionnel vantant les charmes hivernaux de la région.

Évidemment, un tel projet ne pourrait voir le jour sans le partenariat des acteurs de la communauté, et ce, depuis sa création il y a plus de 10 ans.

Nous vous invitons à réserver votre espace publicitaire.

Il est primordial que vous soyez de ce prochain numéro pour faire partie de cette promotion régionale.

Sylvain Desmeules
Éditeur

AFFICHEZ-VOUS!

CONTACTEZ UN(E) DE NOS CONSEILLERS(ÈRES) DÈS MAINTENANT

Date limite de réservation :
3 novembre 16 h

Marie-Claude Lapointe
Directrice des ventes
418 665-1299 poste 2505

Penny Lavoie
Conseillère
418 665-1299 poste 2504

Nicolas Chamberland
Conseiller
418 435-0220 poste 2555

Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : atremblay@lecharlevoisien.com • Date de tombée : vendredi 12 h

BAIE-SAINT-PAUL

Assemblée chrétienne
Culte du dimanche à 14h00. / Mercredi à 13h30; prières et cours bibliques à 19h. / Relation d'aide sur rendez-vous. Mesures sanitaires en vigueur (23 rue Racine). Info : 418-435-2982, 418-760-8701.

Biblio en bref Carrefour culturel Paul-Médéric
Ouvert du mardi au dimanche de 10 h à 17 h ainsi que les lundis fériés. Expositions gratuites. Expositions en cours du 16 septembre au 21 novembre : Récits de femmes – récits de vie de l'Atelier INSPiiir et Valérie Di Maurizio, La pierre en mouvement de Jean-Pierre Huot et L'art à table III – L'ouverture présentée par Cuisine, Cinéma et Confidences. Horaire à la bibliothèque et de la salle Pierre-Perrault : dimanche de 13 h à 16 h, lundi fermé, mardi de 12 h à 19 h, mercredi de 9 h à 18 h, jeudi de 13 h à 19 h, vendredi de 13 h à 18 h et samedi de 13 h à 16 h.

Club bon cœur
Marche Détente : jeudi, 10 h 30, avec Francine Thibeault; Cube de marche : lundi et mercredi, 13 h 30. Départ du Gazebo à l'arrière de Maison Mère. Courriel : clubboncoeur@gmail.com Suivez-nous : Facebook et site Internet (clubboncoeur.com). Info ou inscription : 418-240-9999.

FADOQ
L'assemblée générale annuelle du club FADOQ les Belles Montagnes aura lieu jeudi le 7 octobre à 18h30 au Centre communautaire Pro-Santé de Baie-Saint-Paul. Soirée musicale par la suite avec M. Jocelyn Tremblay. 50 personnes autorisées avec passeport vaccinal. Réservez au 418-435-2656.

Le Club Les Belles Montagnes
Le baseball poche fera son retour le lundi 11 octobre au Centre communautaire Pro-Santé à 18h30. Les places sont limitées. Téléphonez au 418-240-3636 pour réserver votre place. Passeport vaccinal et mesures sanitaires s'appliquent.

CLERMONT

Comptoir vestimentaire
Le comptoir vestimentaire de Clermont sera ouvert lundi 11 octobre (Action de Grâces) de 12h30 à 15 h. Pour vos dons utilisez la porte du clocher.

Club FADOQ
L'assemblée générale annuelle du club FADOQ Les Joyeux Rentiers de Clermont aura lieu mercredi le 13 octobre 2021 à 19 heures au local du club. Nous souhaitons votre participation à cette assemblée générale annuelle. Des formulaires de mise en candidature sont disponibles auprès des personnes du comité.

LA MALBAIE

Centre femmes aux plurielles
Club de marche Les Trotteuses, tous les jeudis à 13h30. Endroit pour le mois d'octobre : Les sentiers chez Cabot. Inscription obligatoire à Krystel Duchesne au 418-665-7459 poste 201. Les mercredis sans soucis. Une activité différente à tous les mercredis à 13h30 pour vous libérer de vos soucis ! Inscription obligatoire au 418-665-7459 poste 200.

Club FADOQ
L'assemblée générale annuelle du club Fadoq Âge d'Or de La Malbaie aura lieu lundi le 18 octobre à 13h30 à la salle du club au 41 rue Laure-Conan à la Malbaie.

LES ÉBOULEMENTS

Cercle des fermières
Le Cercle de Fermières Les Éboulements est en préparation de sa réouverture et de ses ateliers d'automne. 35 $ par année - et profitez ainsi de l'expertise de nos Fermières. Nous vous invitons à communiquer avec Mme Gisèle Gauthier pour information au 581-980-4430

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Popote
La popote est toujours active et disponible pour les 60 ans et plus. Info : 418 439-4015.

SAINT-AIMÉ-DES-LACS

FADOQ des Lacs
L'assemblée générale annuelle aura lieu jeudi le 14 octobre à 18h30 au centre Aimélacois. Faire partie du C.A. vous intéresse ? Donnez votre nom au 418-439-4676.

Sincères remerciements

M. Jean-Marie Tremblay

Nous tenons à vous remercier chaleureusement pour votre support, vos visites ainsi que vos nombreuses marques de sympathie, suite au décès de M. Jean-Marie Tremblay, survenu le 1er septembre dernier. Il sera toujours présent dans nos cœurs. Un merci spécial au personnel de l'hôpital de Baie-Saint Paul ainsi qu'à toutes les personnes ayant prodigué des soins à domicile. Cela est grandement apprécié. Acceptez ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

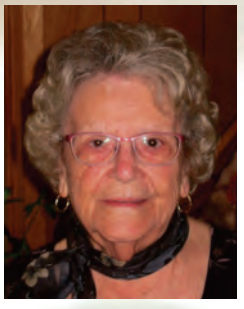
Son épouse Nicole ainsi que ses enfants Chantal, Nathalie, Suzanne, Norbert et Karine.

Avis de décès

Mme Jacqueline Audet

Au Centre hospitalier de Baie-St-Paul, le 17 septembre 2021, à l'âge de 84 ans est décédée dame Jacqueline Audet épouse de M. Marcellin Girard. Elle demeurait à La Malbaie. **Selon ses volontés il n'y aura pas de service religieux.** Elle laisse dans le deuil son époux Marcellin, sa fille Marlène, ses frères Benoit, Bernard et Jacques ainsi que beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). La direction a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix, situés au 447, rue St-Étienne La Malbaie G5A 1H4. Pour renseignements : 418 665-0003 info@sccharlevoix.ca/ www.servicesfunerairescharlevoix.com

AVIS DE DÉCÈS



Mme Rose-Anne Marier (1927-2021)

À l'Hôpital de La Malbaie, le 16 septembre, à l'âge de 94 ans et 1 mois, est décédé Mme Rose-Anne Marier, épouse de feu M. Gaston Brassard, fille de feu M. Adjutor Marier et de feu dame Annabelle Lavoie. Elle demeurait à La Malbaie autrefois de St-Siméon. Elle a été confiée à La Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré le samedi 9 octobre à 10 h 30, en l'église de St-Siméon. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9 h 30 à 10 h 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. (Etant donné le contexte actuel de la Covid-19, il est obligatoire de porter un masque et de respecter la distanciation de 1 mètre).** Mme Marier laisse dans le deuil ses enfants : Henri (Karole Hébert), feu Gloria (Jean-Guy Harvey), Maryse (Jean-Claude Asselin), Jean (Carole Desbiens), Claude (Tina Tremblay); ses petits-enfants : Mélanie Harvey (Alain Racine), Geneviève Harvey, Maude Harvey, Marc-Antoine Asselin (Maude Ménard), Marie-Andrée Brassard, Julien Brassard (Mélissa Curadeau), Jean-Philippe Brassard (Cindy Dassylva), Catherine Gagné (Raphaël Dufour), François Gagné (Amandine Cossin); ses arrière-petits-enfants : Vincent et Simon Racine, Maël Ménard Asselin, Eloi Brassard, Malcom Dufour, Lois Dufour, Céleste Cossin, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis(es). Mme Rose-Anne et les membres de la famille tiennent à remercier chaleureusement tout le personnel du 4e étage et de l'urgence de l'Hôpital de La Malbaie, pour leur humanité, leur dévouement exceptionnel et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de La Malbaie. Les formulaires seront disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Mme Hélène Blais
(1961-2021)

Au CHSLD de Baie-Saint-Paul, le 24 septembre 2021, à l'âge de 60 ans, nous a quittés Hélène Blais. Elle était la fille de feu Oscar Blais et de feu Fernande Ouellet. Elle demeurait à Baie-Saint-Paul. **Selon ses volontés il n'y aura pas de célébration ni de rencontre au salon et les cendres seront remises à la famille.**

Madame Hélène Blais laisse dans le deuil son fils : Simon Blais-Bélanger (Julie Thibeault) ; ses petits-enfants : Damien, Laurianne et Naomie ; sa sœur : Michelle (Marcel Bernier); ses nièces : Julie et Carolyne ; ses précieuses amies : Françoise Lavoie et Anne Langlois ; le père de son enfant : Michel Bélanger ainsi que ses cousins et cousines et de nombreux amis(es). Un merci particulier à la Dre Marie-Christine Chevrette pour son humanisme ainsi qu'à toute l'équipe de l'unité Pierre-Dupré du CHSLD de Baie-Saint-Paul pour les soins prodigués, le réconfort, le dévouement et la compassion apportés à Hélène. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de Baie-Saint-Paul pour le fonds soins palliatifs.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Charlevoix-Ouest, située au 53, rue Leclerc. Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2K3 Pour information 418-435-2412 / Fax 418-435-4036 Courriel: info@cfcharlevoixouest.com

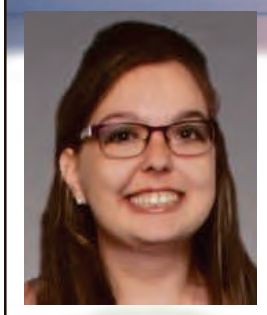
AVIS DE DÉCÈS

Mme Micheline Meilleur
(1947 -2021)

Est décédée le 30 septembre 2021, à l'unité de convalescence des Bâtisseurs de La Malbaie, à l'âge de 73 ans et 9 mois, Madame Micheline Meilleur, épouse de feu M. Louis Brassard, demeurant à La Malbaie, secteur Sainte-Agnès. **La famille vous accueillera à l'église de Sainte-Agnès,vendredi 8 octobre à 10 h, pour une rencontre de solidaritée, suivi du service religieux à 10 h 30 et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil sa fille, Mélanie Brassard (Pascal Tremblay), ses petits-fils, Louis-Alex, Félix, Maxime et Simon-Xavier, sa belle-mère Thérèse Harvey, son frère, ses sœurs, ses belles-sœurs et beaux-frères (Guy, Simone, Pierre, Constance, Richard, France et Guy), sa famille élargie Manon (Denis), Brigitte (Jocelyn), Élise (Réjean) et Marc (Christine), son cercle d'amies très chères, ses amis et voisins. Un merci spécial au docteure Marie-Josée Sauvé pour les bons soins prodigués et sa présence, oh combien rassurante, au personnel infirmier du CLSC qui ont su, chacune à leur façon, prendre bien soin d'elle, au personnel de l'unité de convalescence des Bâtisseurs, chapeau pour votre travail et votre adaptation à nous faciliter la vie, à Marie et Laurent pour votre soutien. Merci à tous de nous avoir entourés aussi bien! Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Recherche pour la SLA – Sclérose latérale amyotrophie https://www.jedonneenligne.org/slaquebec/DIM/) La direction a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix, situés au 447, Saint-Étienne La Malbaie G5A 1H4. Pour renseignements : 418-665-0003

AVIS DE DÉCÈS

Mme Mélissa Simard
(1989-2021)

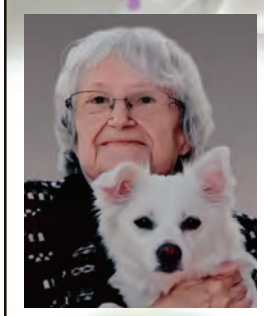


À son domicile, le 3 septembre, à l'âge de 31 ans et 10 mois, est décédée madame Mélissa Simard, fille de monsieur Yvan Simard et de madame Marielle Lavoie. Elle demeurait à La Malbaie. **Le service religieux sera célébré le samedi 9 octobre à 10 h 30, en l'église de La Malbaie. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 9 h 30 à 10 h 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. (Etant donné le contexte actuel de la Covid-19, il est obligatoire de porter un masque et de respecter la distanciation de 1 mètre).** Madame Simard laisse dans le deuil ses parents : Yvan Simard et Marielle Lavoie; son neveu : Isaak Côté Simard; son parrain : Guy Lavoie; sa marraine : Marie-France Audet; elle laisse également dans le deuil : Elsa Trudel qu'elle considérait comme sa petite sœur; ainsi que plusieurs, oncles, tantes, cousins, cousines autres parents et amis(es). La famille tient à remercier la Dre Danielle Ouellet, la Dre Mimi Samson, le service d'oncologie de l'Hôpital de La Malbaie, ainsi que monsieur Michaël Bouchard, pharmacien pour leur professionnalisme, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Opération Enfant Soleil. Des formulaires seront disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Mme Adrienne Breton (1939-2021)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 18 septembre, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée madame Adrienne Breton, fille de feu monsieur Flavien Breton et de feu dame Lorette Tremblay. Elle demeurait à La Malbaie. Elle a été confiée à La Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Le service religieux sera célébré le samedi 9 octobre à 15 h, en l'église de St-Fidèle. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église de 14 h à 15 h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. (Etant donné le contexte actuel de la Covid-19, il est obligatoire de porter un masque et de respecter la distanciation de 1 mètre).** Madame Breton laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Joseph-Aimé (Rose-Aimée Lavoie), Laurent (Simone Boies), feu Félix (feu Louise Maltais), feu Paul-Émile (Lise Tremblay), feu Julienne (Wilfrid Harvey), Lucien (Madeleine Deschênes), Géralda (feu Jean-Louis Lavoie), Rolande (feu Michel Desmeules); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de l'Hôpital de La Malbaie pour leur humanité, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Mains de l'Espoir. Des formulaires seront disponibles à l'église.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

AVIS DE DÉCÈS

M. Gérard Savard (1946 -2021)

Au CHSLD de St-Siméon, le 23 septembre, à l'âge de 75 ans et 5 mois, est décédé monsieur Gérard Savard, époux de madame Diane Tanguay, fils de feu monsieur Joseph Savard et de feu dame Alberta Boulianne. Il demeurait à Baie-Ste-Catherine. Il a été confié à La Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Selon ses volontés, Il n'y aura pas de condoléances au salon, ni de service religieux. L'inhumation se fera à une date ultérieure.**

Monsieur Savard laisse dans le deuil son épouse: madame Diane Tanguay; ses enfants: Christian (Karine), Richard (Marie-Pier), Julie (Martin); ses petits-enfants: Étienne, Justin, Olivier, Félix; ses frères et soeurs: feu Charles-Auguste (Germaine), feu Adrienne (feu Wilbrod), feu Clément (Marie-Jeanne), feu Étiennette (feu Benoit), feu Céline, Thérèse (feu Henri), Yvette (Gaétan), Lauréanne (Jean-Guy), feu Philippe (Claudine), Denise (André); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tanguay; ainsi que plusieurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis(es).La famille tient à remercier le personnel du CHSLD de Saint-Siméon pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418 665-2455 | 418 439-2828

Contrat prolongé à la Traverse Rivière-du-Loup/Saint-Siméon

(DK) La Traverse Rivière-du-Loup Saint-Siméon, division de Clarke inc., annonce la prolongation de son entente jusqu'à la fin de la saison 2025 avec la Société des traversiers du Québec.

« Nous sommes très heureux de cette entente qui démontre la confiance mutuelle entre la STQ et Clarke inc., propriétaire du navire NM Trans St-Laurent et gestionnaire du service de traversier depuis plus de 50 ans», commente le capitaine et directeur général, Marco Ouellet.

La direction de Traverse Rivière-du-Loup Saint-Siméon précise que cette entente permettra à la STQ de finaliser les préparatifs visant à amener le NM Saaremaa 1 à éventuellement relier le Bas-Saint-Laurent et Charlevoix.

Plus de 50 000 véhicules et 140 000 passagers transitent annuellement à bord du NM Trans St-Laurent.

Sincères remerciements

M. Michel Tremblay

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie et votre amitié lors du décès de M Michel Tremblay survenu le 4 septembre dernier. Nous avons été profondément touchés et souhaitons vous remercier par toute notre reconnaissance. Soyez assurés de notre profonde gratitude et veuillez accepter ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Angèle, ses enfants Annie (Jean-François) Manon (David) et Tony (Isabelle) ainsi que ses petits-enfants Korynn, Mégan, Élianne, Jordan, Laurence, Mathieu, Samuel et Jérémy.

Messe anniversaire

M. Marc Deschênes

Un an que tu nous as quittés pour un long voyage sans retour. Tu as toujours une grande place dans notre cœur. De là-haut continue de veiller sur chacun de nous. **En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 10 octobre à 11 h en l'église de Sacré-Cœur.**

Ton épouse Gracienne, ses enfants Vicky (serge), Jerry (Chantale), Alphé (Nadia), Renault (Marie-Pierre), Martin (Angélique). Ses 13 petits-enfants et son arrière-petit-fils. Frères et sœurs, conjoint, conjointe, merci de vous joindre à nous.

LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE À NOTRE BUREAU

VENDREDI MIDI

Annonce régulière	9 $
Avec couleur	10$

AVIS DE DÉCÈS,
À partir de 180 $

REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.
À partir de 110 $

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.

Prière régulière	12 $
longue prière	25 $
Prière avec photo	30 $

Dépôt:

BAIE-SAINT-PAUL
À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220 p. 2210

Toutes les annonces classées devront être payées avec parution comptant ou par Visa ou Mastercard. Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

Par courriel: reception@lemanic.ca

CONDO À VENDRE

AUBAINE pour skieur! Faites vite! Condo 4 ½ à vendre, situé à Petite-Rivière-Saint-François, à 5 minutes du Massif de Charlevoix. Prix demandé : 87 000 $. Tél. 819 237-9858

CHAMBRE À LOUER

CHAMBRE à louer à Baie Saint-Paul au bord d'un lac. Avec salle de bain privée, accès à la cuisine, télévision 53 pouces et foyer. Tél. 418 435-2454

DIVERS À VENDRE

ANTIQUITÉS : porte et châssis avec carrelage vitré en pin, quincaillerie forgée, lit de fer. Tél. 418 435-8156

BOIS de chauffage. Bouleau 90 $/corde non livrée, 100 $/corde livrée. Tél. 418 633-5991

BOIS de chauffage : bouleau, tremble et érable. Voiture pour chevaux en caoutchouc. Attelage double et simple pour chevaux. Grande chaudière de fer en fonte. Contactez-nous avant 20 h. Tél. 418-439-4125 ou 418 633-4033

BOIS de chauffage à vendre, érable et bouleau secs en 16 po, prêt à chauffer. 105 $/corde possibilité de livraison. Tél. 418 435-1606.

DIVAN 92 pouces, causeuse 62 pouces les 2/450 $. Un évier double en Stainless 85$. Tapis (moquette) 96 x 118 pouces, de très bonne qualité 225 $. Tél. 418 633-6461/418 665-7750

FOIN à vendre en petite balle, bois de camping. Tél. 418 435-3012 (Téléphoner vers 13 h).

DIVERS

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (Des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez-nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Tél. 418 425-1127

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

LOCAL À VENDRE/À LOUER

CLERMONT 80, boul. Notre-Dame, local de 350 pi2, disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 201-1201 ou 418 617-1523

LOCATION DE COSTUMES

LOCATION DE COSTUMES D'HALLOWEEN SALON Quatre Saisons 121, boulevard Notre-Dame à Clermont. Costumes d'halloween à louer, enfant 15 $ adulte 25 $. Lise Turcotte. Tél. 418 439-2441

MAISON À LOUER

MAISON à louer idéal pour travailleurs. Située à 4 km au sommet du Massif sur la Route 138. Grande cuisine, 8 chambres à coucher, 3 salles de bains et 1 salon avec télévision. Tél. 418 435-2454

MAISON À VENDRE

MAISON à vendre, située Chemin du Golf à La Malbaie. Salon, cuisine à aire ouverte, une chambre et salle de bain. Au 2e étage, grande chambre à aire ouverte avec salle de bain. Bien située, pour personne seule ou couple. Pour information : Tél. 418 633-0409

MOTONEIGE À VENDRE

MOTONEIGE Scandic 2017 4 000 km. Incluant traîneau, vêtements, casque et treuil. Prix. 12 000 $. Aussi motoneige 540, 1998. Venez le chercher pour 50 $. Tél. 418 932-2772

OFFRE DE COURS

LA MALBAIE atelier de cours de peinture de Louise F. Belley, débutant le mardi 19 octobre pour 8 semaines. Inscription : Tél. 418 665-6126/418 617-1350. NOUVEAUTÉ vernissage à la fin du cours à la mi-décembre. Au plaisir de vous revoir et de se faire du bien.

OFFRES D'EMPLOI

ENTRETIEN MÉNAGER de chalets dans Charlevoix de 2 à 5 fois/semaine, 25 $/heure. Appelez Antoine. Tél. 418 219-8995

RECHERCHONS personnel pour travailler à la petite manufacture de bois. A. Louis & Chimo Inc. Personne à la retraite ou personne désirant travailler quelques heures ou quelques jours par semaine. Horaire accommodant. Si intéressé appelez au tél. 418 435-2457

OFFRES DE SERVICE

POUR tous genres de travaux. À Baie Saint-Paul. Réparation, préparation extérieure pour l'automne; installation d'abris d'autos; protéger les arbres pour l'hiver. Tél. 418-617-3359

TRANSPORT VIO Déménagement et entretien de terrains, haies et de pelouse. Nettoyage de gouttière et plus. Tél. 418 665-6524 ou 418 633-1945

RECHERCHE

RECHERCHE logement grand 4 ½ ou 5 ½ coin tranquille avec petite cour. Dans les secteurs, La Malbaie, Clermont, Cap-à-l 'Aigle, etc....Pour le 1er novembre ou avant. Bonnes références et bon crédit. Lisa. Tél 418 434-7401

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. Tél. 418 439-4884

RECHERCHE personne pour entretien ménager maison touristique, Baie-Saint-Paul et environs. 15 h à 20 h/semaine, taux horaire de 19 $/heure. Transport fourni si besoin. Gens de l'extérieur bienvenue. Tél. 418 240-5297

RECHERCHE nounou pour trois enfants de moins de 6 ans, à Pointe-au-Pic. Horaire variable et connu à l'avance, semaine en moyenne de 35 heures, soirs et fin de semaines occasionnelles. Salaire de 16,50 $/heure. 418 202-9190

RECHERCHONS CHALET ou résidence pour saison de ski à Baie-St-Paul du 4 janvier au 15 avril 2022. Endroit chaleureux pour 2 personnes retraitées actives : cuisine complète, lit Queen, literie et salle de bain privée, chauffage et déneigement compris. Laveuse-sécheuse, Internet, câble, TV. Contactez : Marcel Bureau ou Hélène Lachapelle au 581 983-8123 ou 418 977-5106

PRIÈRE/REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. M.F.

Remerciement pour faveur obtenue à la Sainte-Famille. R.T

RENCONTRE

HOMME dans la soixantaine, aimerais rencontrer femme de 58 à 65 ans pour amitié ou plus, si affinité 418 202-1084

TERRAIN À VENDRE

CLERMONT un lieu tranquille pour 14 000 $. Pour plus de précisions veuillez écrire à l'adresse suivante : 120, route 138, Cap-Santé (Québec) G0A 1L0

VÉHICULE À VENDRE

TRACTEUR Case 1951, 2 pneus arrière neuf, avec treuil (winch). Très propre, sur 12 volts avec trailer à bois inclus. Prix : 2 500 $ Tél. 418 805-6321

VENTE DE GARAGE

VENTE de garage dernière de l'année action Grâce au 255, Côte Bellevue chez Louise F. Belley, les 8-9-10- octobre. Plusieurs articles à liquider (faites une offre), cadre, lampe, divan, lit, et chaises. Hot-dog gratuit. Au plaisir de vous rencontrer. Tél. 418 665-6126/418 617-1350

GRANDE VENTE de débarras le samedi 9 octobre et le dimanche 10 octobre de 8 h 30 à 16 h au 540, rue St-Laurent à St-Siméon. Tout doit partir!

VENTE de garage à l'arrière du 184, rue St-Étienne, La Malbaie, Articles de toutes sortes, les 8-9-10 octobre de 10 h à 17 h.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

Nous sommes à la recherche de camelots

La Malbaie
Saint-Siméon
Sainte-Agnès et
Notre-Dame des-Monts

Veuillez contacter PENNY LAVOIE au
418 633-0409

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL

ÉLECTION MUNICIPALE

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN

Ville de Baie-Saint-Paul

Date du scrutin : 7 novembre 2021

Par cet avis public, Émilien Bouchard, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et électeurs inscrits sur la liste électorale municipale que :

1. Un scrutin sera tenu le 7 novembre 2021 pour le poste de maire ainsi que pour les postes de conseiller(ère)s dans les districts 1, 2, 4 et 6;

2. Les personnes candidates pour le ou les postes ci-après mentionnés sont :

Poste de maire
- **LUC A. GOUDREAU**
  22, chemin du Vieux-Quai à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1C3
- **MICHAËL PILOTE**
  91, chemin du Relais à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2A9

Poste de conseiller pour le district 1
- **XAVIER BESSONE**
  288, rang St-Gabriel-de-Pérou-Nord à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3A3
- **PATRICE LAVOIE**
  15, chemin du Vieux Quai à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1C2

Poste de conseiller pour le district 2
- **MICHEL FISET**
  140, chemin de la Pointe à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2B9
- **CASSANDRE LESSARD**
  33, rue Lavoie à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1H2

Poste de conseiller pour le district 4
- **ANNIE BOUCHARD**
  29, rue St-Édouard à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1C9
- **FRANCIS BOUCHARD**
  10, rue du Bras-du-Nord-Ouest à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 0H5

Poste de conseiller pour le district 6
- **GHISLAIN BOILY**
  17, chemin du Golf à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 1X8
- **PHILIPPE LAVOIE**
  1171, boulevard Monseigneur-de-Laval à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2W7

3. Vous pouvez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, entre 9 h 30 et 20 h, au Centre Éducatif Saint-Aubin (polyvalente) situé au 200, rue Saint-Aubin à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2R2, aux dates suivantes :

- Jour du scrutin : **Dimanche 7 novembre 2021**
- Jours de vote par anticipation : **Samedi 30 octobre et dimanche 31 octobre 2021**.

Les votes devront être effectués en vertu des sections de votes suivantes :
- Pour le poste de maire : tous les districts, sections de vote 1 à 18;
- Pour les postes de conseillers(ères) dans le district 1 (sections de vote 1, 2,3), dans le district 2 (sections de vote 4, 5,6), dans le district 4 (sections de vote 10, 11,12) et dans le district 6 (sections de vote 16, 17, 18).

4. Vous devez porter un couvre-visage à l'intérieur des lieux de vote;

5. Vous pouvez apporter un crayon de plomb ou un stylo à l'encre bleue ou noire pour marquer votre bulletin de vote;

6. Si vous êtes inscrite ou inscrit au vote par correspondance :
- Le président d'élection doit avoir reçu vos bulletins de vote au plus tard le vendredi 5 novembre à 16 h 30;
- Si vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après votre demande, vous pourrez communiquer avec le président d'élection pour en recevoir de nouveaux.

7. Vous pouvez assister au recensement des votes qui sera effectué le 7 novembre à l'auditorium du Centre Éducatif Saint-Aubin (polyvalente) situé au 200, rue Saint-Aubin à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2R2, et ce, à compter de 20 h;

8. Vous pouvez joindre le président d'élection ou la secrétaire d'élection à l'adresse et aux numéros de téléphone ci-dessous :

Émilien Bouchard, président d'élection
15, rue Forget à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1 • 418 435-2205, poste 6205
Courriel : emilienbouchard@baiesaintpaul.com

Françoise Ménard, secrétaire d'élection
15, rue Forget à Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 3G1 • 418 435-2205, poste 6206
Courriel : francoisemenard@baiesaintpaul.com

DONNÉ À BAIE-SAINT-PAUL, CE 4e JOUR DU MOIS D'OCTOBRE 2021.

Émilien Bouchard
Président d'élection

Où en est la Réserve de la biosphère?

L'heure était au bilan pour la Corporation de la Réserve de la biosphère de Charlevoix (CRBC) qui a présenté le bilan de ses activités des deux dernières années ainsi que son plan d'action pour la prochaine.

Dave Kidd

La situation financière de l'organisation demeure un enjeu majeur. Les finances sont précaires, mais équilibrées, disent ses dirigeants.

« Pour mener à bien nos mandats, nous devons compter sur des ressources humaines rémunérées. Il est utopique de croire qu'on peut continuer en se basant uniquement sur le bénévolat. Il en va de la pérennisation de cette structure et de la conservation de notre statut », a déclaré le président de la Corporation de la réserve de la biosphère de Charlevoix, Daniel Groleau.

Des dirigeants amorcent une « profonde réflexion » sur le modèle d'affaires et plusieurs pistes de solution sont envisagées par un comité de gouvernance issu des membres du Conseil d'administration.

La corporation rappelle qu'avec le statut octroyé par l'UNESCO les réserves de biosphère doivent exercer trois fonctions relatives au développement durable, à la conservation et à la recherche et l'éducation. Ces trois dernières sont en développement avec différentes instances.

Au cours des dernières années, la CRBC a travaillé principalement autour de la fonction relative au développement durable, en accompagnant les organisations du milieu dans la gestion de leurs matières résiduelles et dans l'évaluation et la compensation de leurs émissions de gaz à effet de serre.

La CRBC travaille également étroitement avec le Géoparc de Charlevoix, afin d'évaluer le potentiel de collaboration pour favoriser le développement à long terme des deux organisations.

Les administrateurs ont aussi salué le travail d'Antoine Suzor-Fortier qui a œuvré à titre de secrétaire général bénévole depuis 2014. « Sans son intervention au sein du comité de restructuration en 2014 et ses efforts consacrés à la mise en œuvre de plusieurs projets au cours des dernières années, le statut de Réserve de biosphère de l'UNESCO, reconfirmé en 2017, aurait pu alors échapper à la région », écrit-on dans un communiqué.

Pour l'année 2021-2022, le Conseil d'administration sera composé de Daniel Groleau, Dominique Fournier, Jean Fortin (jusqu'aux prochaines élections municipales), Michel Boulianne, Jonathan Galarneau, Johanne Côté, Geneviève Laurin, Frédéric Beaumont, Pascale Harvey et Perron.

Le comité exécutif sera nommé lors de la prochaine rencontre des administrateurs.

Port-au-Persil est l'un des joyaux de la Réserve de la biosphère.

MRC
La Haute-Côte-Nord

OFFRES D'EMPLOI

(Le genre masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.)

Tu cherches un emploi où tu pourras vivre une expérience de travail de qualité et offrant de nombreux avantages?

Tu souhaites contribuer au développement et à la saine gestion financière de la MRC au sein d'une équipe de travail multidisciplinaire à l'écoute de tes idées?

Joins-toi à notre équipe dynamique et professionnelle!

POSTES OFFERTS :

- ***Directeur du Service de développement économique*** *(concours 2021-14)*
- ***Directeur à la trésorerie*** *(concours 2021-15)*

POUR POSTULER :

Fais-nous parvenir ton curriculum vitae, accompagné d'une lettre de présentation ainsi que d'une copie de vos diplômes et relevés de notes **avant 8 h le lundi 18 octobre 2021**, en prenant soin d'indiquer le numéro du concours, à l'attention de :

M. Paul Langlois, directeur général
MRC de La Haute-Côte-Nord
26, rue de la Rivière, bureau 101
Les Escoumins (Québec) G0T 1K0
Courriel : cdufour@mrchcn.qc.ca

La description complète de ces offres d'emploi est disponible au www.mrchcn.qc.ca dans la section La MRC/Emplois.

MRC DE CHARLEVOIX-EST

APPEL D'OFFRES

MRC DE CHARLEVOIX-EST 2021-050

La MRC de Charlevoix-Est demande des soumissions de services professionnels pour la réalisation des plans et devis définitifs pour l'allongement de la piste à l'Aéroport de Charlevoix.

Tous les documents du présent appel d'offres ne peuvent être obtenus que par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres (**SEAO no 1530934**) à partir du **jeudi 30 septembre 2021**.

Les soumissions seront reçues sous enveloppes scellées au bureau de la MRC de Charlevoix-Est situé au 172, boulevard Notre-Dame, Clermont, G4A 1G1 **jusqu'au 21 octobre 2021 avant 14 h**, heure légale en vigueur.

Les enveloppes no 1 OFFRE DE SERVICE – PLANS ET DEVIS DÉFINITIFS, ALLONGEMENT DE LA PISTE – AÉROPORT DE CHARLEVOIX seront ouvertes publiquement à l'endroit, à l'heure et à la date indiqués ci-dessus. À cette étape, seulement les noms des soumissionnaires seront dévoilés.

Le présent appel d'offres est assujetti au Règlement numéro 297-04-18 sur la gestion contractuelle de la MRC de Charlevoix-Est qui est disponible sur le site Internet de la MRC : www.mrccharlevoixest.ca.

Pour toute information relative au présent appel d'offres, vous devez vous adresser à M. Normand Landry par courriel : **normand@explorersolutions.ca,** et ce, durant les heures normales de bureau. La MRC de Charlevoix-Est ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Donné à Clermont, ce 30 septembre 2021
Caroline Dion, directrice générale adjointe

SUBWAY
OFFRES D'EMPLOI
PERSONNEL DEMANDÉ AUX RESTAURANTS DE :
BAIE-SAINT-PAUL ET LA MALBAIE
Postes à temps plein/temps partiel
Horaire sur 4 jours disponible
Salaire de départ : 16,50 $/heure (pourboire inclus)
Bienvenue aux étudiants
Faites parvenir votre CV à : gestionboivin@gmail.com ou composez
418 435-4144 / 418 665-4999

AS Moto
www.asmoto.com
Concessionnaire #1 KAWASAKI et ARCTIC CAT dans la grande région de Québec.
NOUVEL ARRIVAGE
MULE SX 2022 4X4 *
DISPONIBLE MAINTENANT

SPÉCIAL DES DÉMONSTRATEURS
MOTOS KAWASAKI 2021
PRÊTES À LIVRER ET ENTREPOSAGE GRATUIT SI ACHETÉES AVANT LE 30 OCTOBRE 2021.
-- NINJA 650 KRT
-- NINJA 1000 SX
-- VAQUERO 1700 ABS
SCOOTER YAMAHA MAJESTY 400 2008,
2800 KM AUTOMATIQUE
1 995 $ +FRAIS + TXS
QUELQUES MOTONEIGES EN STOCK. INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS CONSEILLERS.
Château-Richer
418 824-5585

TRANSPRO BSL / SAINT-PHILIPPE-DE-NERI
EXPANSIONNE
AJOUT DE NOUVELLES UNITÉS !
REJOINDREZ-VOUS NOTRE ÉQUIPE ?
CAMIONNEUR/ CAMIONNEUSE CITERNE
POSTE BASÉ POUR LE SECTEUR DE CHARLEVOIX
Chargement région de Québec, livraison Charlevoix
NOUS RECRUTONS !
• Embauche immédiate
• Poste temps plein, à l'année
• Avantages sociaux (assurance collective)
• Fonds de pension
• Bonus annuel et trimestriel
• Salaire à discuter
Pour déposer votre candidature :
418 894-5373
demander Dany Lavoie
d.lavoie@transprobsl.com
Détenir un permis de conduire valide classe 1
Bon dossier de conduite avec preuve demandée à la SAAQ

Le Mirage changera de mains

(KDC) Une transaction est à l'horizon au Mirage de La Malbaie, ce que confirment les propriétaires actuels et l'acheteur potentiel, le Groupe Rochefort Tessier.

Une entente de confidentialité unit les parties, mais Philippe Couturier, co-propriétaire, indique être confiant. Le promoteur s'intéresse à l'entreprise depuis déjà quelques mois.

«Ce n'est pas quelque chose qui se vend en deux semaines», commente M. Couturier. Il indique que la vente est expliquée par «un manque de relève» intéressée à reprendre les rênes de l'entreprise familiale.

Le bâtiment est à vendre depuis un an et demi. La MRC de Charlevoix-Est a accordé une aide financière de 6 084$ au Groupe Rochefort Tessier pour «un dossier de relève d'entreprise». Les fonds accordés proviennent du Fonds de la région de la Capitale-Nationale (FRCN) et serviront à financer des honoraires professionnels dans le cadre de cette transaction.

AVIS PUBLIC

Avis de vente pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, Karine Horvath, en sa qualité de secrétaire-trésorière de la MRC de Charlevoix, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions du Code municipal, au bureau de la Municipalité de Saint-Hilarion, situé au 306, chemin Cartier-Nord, à Saint-Hilarion, le 14 octobre 2021 à 10 h, pour satisfaire aux taxes municipales et scolaires impayées, avec intérêts, pénalité et frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement).

Propriétaires au rôle et adresses des immeubles	Matricules et lots[1]	Taxes dues (capital et intérêts au 20 septembre 2021) *
Rose-Aimée Bergeron **Rang 6, Saint-Hilarion**	Matricule : F 1075-25-4479 Lot : 5 721 168	819,78 $
Marie-Ange Bergeron **Rang 6, Saint-Hilarion**	Matricule : F 1075-25-6481 Lot : 5 721 169	624,76 $
Lise Bergeron **Rang 6, Saint-Hilarion**	Matricule : F 1075 26 4159 Lot : 5 721 172	660,13 $

[1] Tous les lots décrits font partie du cadastre du Québec, circonscription foncière de Charlevoix 2

*Certains frais s'ajouteront à ce montant et leur paiement doit être effectué pour empêcher la vente. Il en est de même, d'une part, des intérêts et pénalités qui devront être calculés au moment du paiement de même que de tout versement de taxes qui serait devenu dû et exigible à ce moment. L'ensemble de ces taxes, frais, intérêts et pénalité seront par ailleurs annoncés au moment de la vente.

Conditions pour enchérir :

Personne physique : (pièce d'identité)
- Nom
- Date de naissance
- Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
- Mandat ou procuration si elle représente une autre personne physique

Personne morale :
- Nom
- Forme juridique et loi constitutive
- Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu

ET

Pour le représentant d'une personne morale : (pièce d'identité)
- Nom
- Qualité du représentant (mandataire)
- Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir (ex : résolution, mandat, procuration ou autre)

Mode de paiement :

Paiement complet dès l'adjudication :
- Argent comptant
- Mandat poste, traite ou mandat bancaire ou chèque visé fait à l'ordre de MRC de Charlevoix

Les immeubles acquis dans le cadre de la vente pour taxes sont assujettis à un droit de retrait pendant une période d'un (1) an suivant la date d'adjudication (art. 1057 et suivants du Code municipal).

NOTE IMPORTANTE - Pour éviter la vente d'un immeuble, un paiement complet (capital, intérêts et frais) doit être fait directement à la MRC de Charlevoix. Si le paiement est effectué par voie électronique, il appartient à la personne concernée, d'une part, de s'informer auprès de la MRC du montant total dû (à la date du paiement) en capital, intérêts et frais et, d'autre part, d'en informer la MRC (en faisant clairement la preuve de son paiement) pour que le processus puisse être interrompu.

Donné à Baie-St-Paul, ce 29 septembre 2021 (1er avis) et 6 octobre 2021 (2e avis).

Karine Horvath, secrétaire-trésorière MRC de Charlevoix

Avis public aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise

Municipalité : Ville de La Malbaie Date du scrutin : 7 novembre 2021

Par cet avis public, Valérie Bouchard, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise.

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis le 1er septembre 2020 ou avant.

2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans accomplis le jour du scrutin et avoir la citoyenneté canadienne le 1er septembre 2021. Vous ne devez pas être sous curatelle ni être privé(e) de vos droits électoraux à cette date.

3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :

- Si vous êtes le ou la propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupant ou l'occupante unique d'un établissement d'entreprise, une demande d'inscription;
- Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 25 octobre 2021.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, veuillez communiquer avec la présidente d'élection.

5. Vous avez la possibilité d'exercer votre vote par correspondance. Pour ce faire, vous devez transmettre une demande écrite à la présidente d'élection au plus tard le mercredi 27 octobre (vous pouvez remplir la section appropriée du formulaire vous permettant d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale (voir point 3)). Votre demande sera conservée pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée.

COORDONNÉES DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

515, boulevard de Comporté, La Malbaie G5A 1L9
418 665-3747 Poste 5210

Donné à La Malbaie le 6 octobre 2021

Valérie Bouchard
Présidente d'élection

Les policiers à la garderie

L'agente Gaudreau entourée des camarades de la garderie L'Atelier de Menaud à Sainte-Agnès. Sur la seconde photo, l'agent Latulippe accompagné de son fils, qui fréquente la Garderie du Coin de Baie-Saint-Paul. Courtoisie

(KDC) Après s'être invités dans l'autobus scolaire, les agents de la Sûreté du Québec visitent les garderies de Charlevoix. Dans une opération de «police de proximité», des tout-petits ont reçu la visite d'agents de la paix.

Le 24 septembre, l'agente Gaudreault, de la MRC de Charlevoix-Est, était à la garderie L'Atelier de Menaud de La Malbaie, secteur Ste-Agnès. Elle a rencontré une quinzaine d'enfants et a profité de son passage pour aborder l'importance du travail d'un policier. Les petits ont pu voir de près un véhicule de patrouille et découvrir les «outils de travail» utilisés par les policiers.

Une expérience similaire a eu lieu avec l'agent Latulippe de la MRC de Charlevoix et l'agent Laflamme de la MRC de Charlevoix-Est le 28 septembre à la Garderie du Coin située à Baie-Saint-Paul. Une trentaine d'enfants, âgés de 2 à 4 ans, ont pu ainsi interagir avec les policiers.

OFFRES D'EMPLOI

SADC
Sociétés d'aide au développement des collectivités
DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

Vous recherchez un emploi stimulant au sein d'une équipe passionnée par le développement économique?

Vous souhaitez bénéficier de conditions de travail intéressantes et d'une qualité de vie hors pair en région?

La SADC de la Haute-Côte-Nord est à la recherche d'employé(e)s dynamiques pour combler les postes suivants :

ANALYSTE FINANCIER(ÈRE) (poste permanent)

Principales responsabilités
- Accompagner les promoteurs dans leurs projets d'entreprise;
- Analyser les demandes d'aide financière;
- Assurer la gestion de portefeuille et le suivi des dossiers de financement;
- Effectuer des visites et des rencontres avec les promoteurs;
- Procéder, lorsque nécessaire, aux mesures de recouvrement.

Exigences
- Baccalauréat en administration (profil finances, comptabilité ou gestion) ou diplôme d'études collégiales en techniques de comptabilité avec expérience pertinente;
- Habiletés en communication interpersonnelle;
- Bonne connaissance du milieu des affaires;
- Être en mesure de se déplacer sur le territoire.

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (contractuel 2 ans)

Principales responsabilités
- Offrir un accompagnement en développement durable aux entreprises du territoire;
- Assurer le rôle d'animateur de la symbiose industrielle Synergie 138 pour la Haute-Côte-Nord;
- Réaliser des audits afin d'identifier les besoins, récolter, compiler et analyser les données;
- Organiser et animer des activités de sensibilisation et de formation en développement durable;
- Effectuer la reddition de compte en lien avec les projets de développement durable.

Exigences
- Diplôme universitaire spécialisé en développement durable ou en environnement;
- Connaissances en économie circulaire;
- Habiletés en communication interpersonnelle;
- Faire preuve d'initiative et d'autonomie;
- Être en mesure de se déplacer sur le territoire.

Conditions de travail et rémunération
- Salaire selon la politique en vigueur, les compétences et l'expérience;
- Temps plein (34 heures/semaine);
- Avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 3 novembre 2021 à 16 h.

Par la poste
459, route 138, bureau 200
Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

Par courriel
mcperron@ciril.qc.ca

AVIS • EMPLOIS

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle des membres

Le président vous convoque à l'assemblée générale annuelle des membres pour la prochaine saison 2021-2022 qui se tiendra à Sainte-Anne-de-Beaupré au:

Centre Sainte-Anne
10 000, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)
Le vendredi 22 octobre, à 19h30
Un maximum de 50 personnes sera autorisé pour respecter les mesures sanitaires en lien avec la Covid-19. Aucune réservation. Présentation du code QR obligatoire avec carte d'identité.

CLUB D'AUTO-NEIGE LE SAPIN D'OR INC.

La Malbaie

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, en conformité avec l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, que le **rôle d'évaluation triennal** est dans le troisième exercice financier de son application.

Toute demande de révision, prévue par la section I du chapitre X, concernant le rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174, doit être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant.

Une telle demande de révision doit être déposée au moyen de la formule prescrite à cet effet, sous peine de rejet, au bureau de la MRC de Charlevoix-Est au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont et le demandeur (demanderesse) doit en acquitter les frais prévus par le règlement, le cas échéant.

Donné à La Malbaie ce 6e jour d'octobre deux mil vingt et un (2021).

Valérie Bouchard, Greffière

Centre de services scolaire de Charlevoix
Québec

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, en vertu de l'Article 286 de la Loi sur l'instruction publique, que les états financiers en date du 30 juin 2021 et le rapport de l'auditeur indépendant seront soumis à la séance du conseil d'administration du Centre de services scolaire de Charlevoix qui sera tenue le 20 octobre 2021 à 19 h. Le lieu de la rencontre sera précisé ultérieurement. Un avis sera publié sur le site Internet de l'organisation.

Avis donné à La Malbaie, ce 6e jour du mois d'octobre 2021.

Michèle Moreau
Secrétaire générale

Prévention des incendies : évitez les distractions en cuisine!

Chaque année, la Semaine de la prévention des incendies vise à sensibiliser la population sur les comportements à adopter et sur ceux à éviter pour réduire au minimum les risques qu'un feu se déclare. C'est donc dans cet ordre d'idées que l'évènement, qui se déroule du 3 au 9 octobre 2021, conserve pour une troisième année consécutive son thème « Le premier responsable, c'est toi! ».

Nombre d'incendies sont causés par un instant d'inattention, et une importante quantité d'entre eux prennent forme en cuisine. Afin de limiter le risque de devenir le responsable d'un feu, voici quelques conseils pour éviter les distractions dans cette pièce!

• Exécutez une seule chose à la fois : il est important de toujours surveiller vos aliments en train de cuire. Ainsi, si vous devez utiliser plusieurs appareils (cuisinière, barbecue, etc.) en même temps, faites-le plutôt tour à tour ou déléguez certaines tâches.

• Concentrez-vous sur la cuisson : lorsque des aliments cuisent, ce n'est pas le moment de consulter votre téléphone, de jouer à un jeu vidéo ou d'intervenir auprès de vos enfants, par exemple (confiez idéalement cette dernière tâche à un autre adulte présent).

• Restez toujours dans la cuisine : ne quittez jamais votre cuisine si quelque chose est en train d'y cuire, que ce soit pour aller fumer sur le balcon ou discuter avec vos invités au salon. Si vous devez sortir de la pièce, assurez-vous d'éteindre les appareils en fonction et de ne laisser aucun objet sur la cuisinière.

FORMULAIRE DE PRÉVENTION INCENDIE

Ville de Baie-Saint-Paul

Le saviez-vous? Effectuer une auto-vérification de vos équipements de protection incendie, c'est possible grâce à notre formulaire en ligne.

Pour compléter le formulaire et tout savoir sur la sécurité incendie à Baie-Saint-Paul, consultez : www.baiesaintpaul.com/citoyens/securite/securite-incendie

Code QR à scanner

Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE, C'EST TOI!

FCC FORMATION CONTINUE CHARLEVOIX

PROGRAMMATION

AUTOMNE HIVER 2021-2022

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

	DURÉE	SANCTION	PROCHAINES ENTRÉES
Guide en tourisme d'aventure et écotourisme en collaboration avec le CEGEP de St-Félicien Formation orientée sur la pratique	990 h	AEC	Février 2022 Inscriptions ouvertes
Technique d'éducation à l'enfance (COUD) Complet Formation travail-études en ligne avec stage	975 h	AEC	Novembre 2021 Inscriptions terminées

Vous êtes gestionnaire d'une PME ?

VERS DES OUTILS RH COLLABORATIFS

Inclut 6 heures coaching individuel

- 3 séances de 3 heures
- 2 formateurs
- 3 outils numériques

Formation et coaching en ligne

Optimiser ses pratiques RH avec les technologies
18 octobre - 8 novembre - 29 novembre

Nombre de places limité

Pour plus d'information et pour inscription suivez le code QR.
Information : (418) 665-2244

PRÉSENTÉE PAR LES PARTENAIRES DE DIRECTION PME CHARLEVOIX

Avec la participation financière de : Québec

*Des conditions s'appliquent. Informez-vous sur les mesures de prestations du Gouvernement du Québec.

PERFECTIONNEMENT - TEMPS PLEIN

LANGUES

Formations gratuites*

Anglais

Axée sur la conversation, élaborée en fonction de votre niveau de maîtrise de la langue et de votre secteur d'activité, réalisée dans le respect et le plaisir.

DATE D'ENTRÉE : 16 novembre 2021
DURÉE : 6 semaines/ 150 heures
HORAIRE :
lundi au jeudi de 8 h 30 à 15 h 30
Formation en ligne multiniveau

INFORMATIQUE ET WEB

Immersion techno

Permet d'évoluer à votre rythme, en fonction de vos propres besoins de perfectionnement. Windows, Office, infonuagique, réseaux sociaux, etc.

DATE D'ENTRÉE : 9 novembre 2021
DURÉE : 5 semaines/ 125 heures
HORAIRE :
lundi au jeudi de 8 h 30 à 15 h 30
Formation en ligne multiniveau

ADMINISTRATION

Parcours carrière enrichie

Développe des habilités pour influencer et mobiliser les travailleurs dans un parcours de rehaussement de compétences essentielles. Réseaux sociaux, gestion rh et financière, communication, informatique, etc.

DATE D'ENTRÉE : 23 novembre 2021
DURÉE : 8 semaines/ 200 heures
HORAIRE :
lundi au jeudi de 8 h 30 à 15 h 30
Formation en ligne

PERFECTIONNEMENT - TEMPS PARTIEL

1$ / * heure — 10$ / heure — Tout autre candidat

Langues

ANGLAIS (en ligne)	Débutant	DÉBUT : 9 novembre2021 mardi et Jeudi de 19 h à 21 h
	Intermédiaire	DÉBUT : 8 novembre 2021 lundi et mercredi de 19 h à 21 h
ESPAGNOL (en ligne)	Introduction	DÉBUT : 19 octobre 2021 mardi et Jeudi de 19 h à 21 h
	Débutant	DÉBUT: 26 octobre 2021 mardi et jeudi de 19 h à 21 h

Tourisme

HOSPITALITÉ CHARLEVOIX (Formation en présence)	DÉBUT: 25 octobre 2021 DURÉE : 45 h de 9 h à 16 h Jusqu'au 2 novembre

Administration / Gestion

RÉDACTION PROFESSIONNELLE (Formation en ligne)	DÉBUT : 20 octobre 2021 DURÉE : 8 semaines mercredi de 18 h 30 à 21 h 30

Alimentation

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRE (Formation en présence)	DATE : 8 novembre 2021 - Baie-Saint-Paul DATE : 16 novembre 2021 - La Malbaie DURÉE : 1 journée (manipulateur et/ou gestionnaire)

FORMATION DISPENSÉE PAR UN FORMATEUR ACCRÉDITÉ DU MAPAQ

POUR INSCRIPTION (418) 665-2244 **WWW.FCCHARLEVOIX.CA**

fc.charlevoix@ceccharlevoix.qc.ca

Place au 45e Rendez-vous de la santé

La Ville de Baie-Saint-Paul annonce l'ouverture des inscriptions pour le 45e Rendez-vous de la santé qui se tiendra le 24 octobre.

Dave Kidd

L'activité se décline en trois volets. Le premier défi offert est la marche «Promutuel Assurance» de 5 km. Sont aussi offertes la course «Familiprix» de 1 km ainsi que les courses «Desjardins» de 5 km et de 10 km.

Les activités sont offertes pour les gens de tous âges. Les participants sont invités à choisir leur défi selon leur condition physique.

Les tarifs sont de 10$ pour participer à la marche ou à la course de 1 km, de 30 $ pour la course de 5 km et de 35$ pour la course de 10 km. Ces prix sont valides jusqu'au 14 octobre 2021.

Pour s'inscrire, on se rend au inscriptionenligne.ca/courirbaiesaintpaul. Une réduction à la préinscription est applicable aux participants de 13 à 16 ans ou à l'inscription de 3 membres d'une même équipe/famille ou d'une équipe/entreprise.

Le passeport vaccinal est obligatoire pour participer à l'événement. La désinfection des mains est demandée et le port du masque est de mise lorsque la distanciation physique ne peut être respectée.

Le Rendez-vous de la santé est le 5e événement du genre le plus ancien toujours en activité au Québec, la première édition s'étant tenue en 1975. Dans les années 1980, la course portait le nom du «Tour de la Baie». Quelques années plus tard, l'événement a porté le nom de «3-5-10 de Baie-Saint-Paul». Archives

Les Éclairs auront plus de public

(DK) Les récents assouplissements annoncés par Québec pour le milieu sportif donnent du carburant aux Éclairs de Charlevoix. Le club de hockey senior pourra accueillir 570 spectateurs assis à l'aréna de Clermont.

Sylvain Harvey, l'un des dirigeants du club, se dit bien content de ce retour sur la glace.

«La vente de billets va super bien. On sent que le gens ont hâte de retourner voir des matchs. La réponse est bonne, autant du côté de la vente de billets que du côté des commanditaires», a-t-il commenté.

En date de lundi, 140 billets étaient déjà vendus. Les détenteurs d'un billet de saison devront conserver le même siège tout au long de la saison. Le passeport vaccinal sera aussi exigé. Aucun spectateur debout ne pourra assister à une partie. Le masque sera obligatoire tout le long du match.

La ligue a modifié son calendrier et le club, le prix de ses billets. Les Éclairs joueront 14 parties, dont la moitié à la maison. « Le prix du billet de saison passe de 120 $ à 84 $ en raison de tous les changements », mentionne M. Harvey.

Le club poursuivra sa prévente jusqu'au 9 octobre. Le responsable Raymond Perron est joignable au 418-665-4986.

Charlevoix sur le podium

(KDC) Charlevoix s'est illustré à la 25e édition du demi marathon Marcel-Jobin le samedi le 25 septembre à Saint-Boniface. Chez les femmes toutes catégories d 'âge confondues au 5 km de marche rapide, Diane Amyot a terminé en première position avec un temps de 34 minutes 43, son meilleur temps jusqu'ici. Lise Amyot a terminé en 3e position avec un temps de 34 minutes 53 secondes. Alexandre Henry est également arrivé premier, toutes catégories d'âge confondues, aux 5 km de marche athlétique avec un temps de 23 minutes 43 secondes. Sa performance lui donne le record québécois chez les 40-44 ans. Ces trois athlètes font partie de la section marche du Club Vainqueurs Plus.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

45, boul. Raymond-Mailloux,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2
t 418 435-0220
f 418 435-3349

53, rue John-Nairne, suite 100,
La Malbaie,QC G5A 1L8
t 418 665-1299
f 418 665-2051

LeCharlevoisien.com

FONDATEURS
Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR
Sylvain Desmeules

MAQUETTISTE
Andrée-Anne Tremblay

DIRECTRICE DES VENTES
Marie-Claude Lapointe

CONSEILLERS VENTES ET MARKETING
Penny Lavoie
Nicolas Chamberland

COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE
Josey Picard

INFOGRAPHIE
Nancy Boivin - Maxime Clément

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION
Penny Lavoie

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Dave Kidd

CHEFFE DE PUPITRE ET JOURNALISTE
Émélie Bernier

JOURNALISTES
Lisianne Tremblay
Karine Dufour-Cauchon - journaliste web

IMPRESSION/TIRAGE
Québecor Média / 15 500 exemplaires

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES ET PARTENAIRES!

C'EST GRÂCE À VOTRE DÉVOUEMENT, GÉNÉROSITÉ ET ENGAGEMENT QUE CES ÉVÉNEMENTS SPORTIFS PRESTIGIEUX VOIENT LE JOUR ET CONTRIBUENT AU RAYONNEMENT DE TOUTE NOTRE RÉGION.

À L'AN PROCHAIN!

Québec
MRC de Charlevoix
SDLE Service de développement local et entrepreneurial
BSP Ville de Baie-Saint-Paul
MRC de Charlevoix-Est Mission développement Charlevoix
Tourisme Charlevoix
Desjardins
Microbrasserie Charlevoix
Le Germain Hôtels
À chacun son pain
Le Genévrier camping chalets
IGA
Canada

L'Hebdo Charlevoisien
CJHQ Charlevoix 96,3
vélomag
Apogée
Mateína

Vente Service Location Communications Charlevoix
Hôtel Baie-Saint-Paul
Hôtel Auberge La Grande Maison
Hébergement Charlevoix
Auberge des Balcons Baie-Saint-Paul
Location Maslot
Bumper to Bumper
Laiterie Charlevoix
Larouche Lettrage et gravure
Fondation Hôpital de Baie-Saint-Paul
Chapiteaux du monde
Centre du vélo P.N. Gariépy depuis 1870
Hyundai JR Thibeault Baie-Saint-Paul
Charlevoix Mazda
Kia Charlevoix
Les Producteurs de lait de Capitale-Nationale–Côte-Nord
Martin Tremblay Meubles
Sani Charlevoix Ensemble, protégeons l'environnement !
PJC
Club Quad Destination Charlevoix

Vélo Charlevoix
Club cycliste de Charlevoix
Sentiers vélo Charlevoix

LES GRANDS RENDEZ-VOUS CYCLISTES DE CHARLEVOIX

23e ÉDITION | AOÛT-SEPTEMBRE 2021

VELOCHARLEVOIX.COM

FQSC
Cycling Cyclisme Canada
UCI

PERFORMANCE

Ford

AS-TU LE TIEN ?

F-150 2021,

~~10~~ 5 disponibles sur commande

PERFORMANCE

Ford

GAGNEZ $

Votre achat jusqu'à concurrence de 100 000 $

GAGNANT 2017 et 2018 PRIX DU PRÉSIDENT

EN RECONNAISSANCE D'UN RENDEMENT EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

FRÉDÉRIC LAJOIE
Directeur général

LAURENCE MORIN
Directrice des ventes

ISABELLE TREMBLAY
Directrice commerciale

PIERRE PÉPIN
Représentant des ventes

ENSEMBLE DEPUIS 1968 418 665-3751 PERFORMANCE-FORD.CA

La vente Ça va chauffer

Location◊ ou financement† à partir de

0 % sur modèles sélectionnés.

Aucun paiement pour

90 jours^ sur tous les modèles.

Basé sur la fréquence des paiements mensuels, sur le financement de l'achat seulement. Des restrictions s'appliquent^^.

Aucun paiement pour 90 jours^

ELANTRA 2021

Financez l'Essential manuelle à :

0,99 % | **pour 72** mois† (312 semaines) sur tous les modèles ELANTRA 2021

Exemple de prix de vente :

21 059 $

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Deux rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

TUCSON 2022

Louez l'Essential 2,5 L à trac. av. pour :

75 $ par semaine | **pour 48** mois (208 semaines) avec acompte de 1 595 $◊

Prix au comptant‡ :

30 438 $

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

KONA 2022

Louez l'Essential à trac. av. pour :

60 $ par semaine | **pour 48** mois (208 semaines) avec acompte de 1 495 $◊

Prix au comptant‡ :

24 638 $

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants avec clignotants
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^MC et Android Auto^MC

5 ANS 100 000 km Garantie globale limitée††

hyundaicanada.com

HYUNDAI^MD

◊Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / TUCSON 2,5 L Essential 2022 à traction avant / KONA Essential 2022 à traction avant à un taux annuel de 0 % / 3,99 % / 3,99 %. Obligation totale de 12 264 $ / 17 194 $ / 13 972 $. 143 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 86 $ / 75 $ / 60 $ pendant 33 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 0 $ / 1 595 $ / 1 495 $ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 825 $ / 1 825 $ / 1 825 $ et des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 $. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. †Offres de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential 2021 manuelle à traction avant à un taux annuel de 0 % / 0,99 %. Coût d'emprunt de 0 $ / 621 $, pour une obligation totale de 28 238 $ / 21 059 $. 312 / 312 versements hebdomadaires de 91 $ / 67 $ pour 72 / 72 mois. Acompte initial requis de 0 $ / 0 $. Les frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 825 $ / 1 725 $ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 $) et toutes les taxes applicables en sus pour toute offre de financement à l'achat et payables à la livraison. ‡Prix au comptant de 30 438 $ / 24 638 $ offert sur ces modèles neufs en stock : TUCSON 2,5 L Essential 2022 à traction avant / KONA Essential 2022 à traction avant. Les frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1 825 $ / 1 825 $ et les frais du concessionnaire de 499 $ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 $) et toutes les taxes applicables en sus. ^Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est offert au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2021/2022 en stock. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^^Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. *◊†‡^^Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. MC/MDLes noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et tous les noms de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

HYUNDAI JR Thibeault Baie-Saint-Paul

Au Sommet de l'expérience client

909, boulevard Mgr-De-Laval
418 435-2379

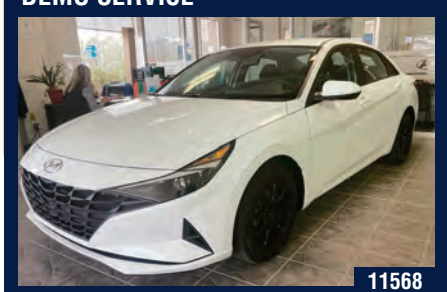
Ouvert lundi, mardi et vendredi de 8 h 30 à 18 h.
Mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h.
Fin de semaine sur rendez-vous.

*Reconnu pour la qualité de son **service** et **toujours fier** de s'impliquer dans son **milieu.***

LES AUBAINES D'OLIVIER

LE PROGRAMME CERTIFIÉ HYUNDAI, PAYANT POUR VOUS !

DEMO SERVICE



11568

HYUNDAI ELANTRA ESSENTIAL DEMO
14 336 KM, 8 MAGS, 8 PNEUS
3 000 $ en rabais

DEMO conseiller, WOWW!

11747

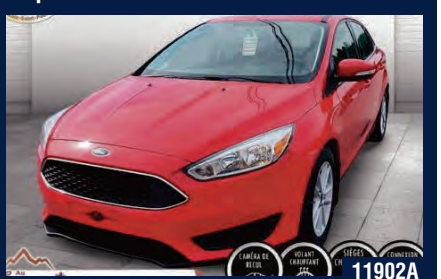
HYUNDAI ELANTRA N-LINE 2021
1.6T, 201 hp 5 600 KM
2 500 $ en rabais

Possibilité de garantie jusqu'à 200 000 km

11291A

HYUNDAI ELANTRA SPORT SE 2016
TOUTE ÉQUIPÉE, 83 885 KM
10 987 $

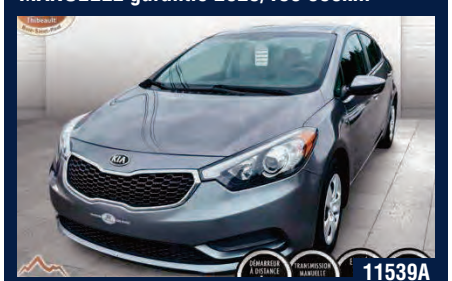
Impeccable



11902A

FORD FOCUS SE 2017
caméra de recul
SEULEMENT 45 620KM
13 877 $

MANUELLE garantie 2025/180 000km



11539A

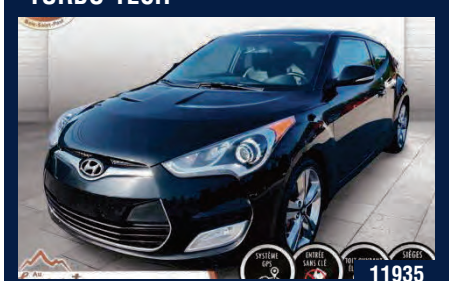
KIA FORTE LX 2015
manuelle, clim.
Garantie prolongée incluse
121 000 KM
7 777 $

Belle petite voiture

11761A

Mazda 3 sport GS 2016
manuelle, démarreur sans clé
74 690 km
11 087 $

TURBO-TECH



11935

HYUNDAI VELOSTER SPORT TECH
manuelle, CUIR, TOIT
13 687 $

TOUT équipé AWD

11949

HYUNDAI SANTA FE SPORT AWD 2018
cuir, toit pano, peut garantir
jusqu'à 200 000 km
22 795 $

XLE AWD Couleur magnifique!

11970

Toyota RAV4 XLE AWD 2018
TOUT équipé, 51 680 KM
28 555 $

SEULEMENT 25 293 km AWD

11906A

HYUNDAI TUCSON PREMIUM AWD 2017
8 roues, 8 PNEUS
seulement 25 293 KM
21 444 $

4X4 IDEAL pour l'HIVER

11982A

JEEP CHEROKEE 2014
8 roues, 8 PNEUS
seulement 55 837 KM
16 987 $

PRÊT À TOUT! 4X4

11916A

TOYOTA 4Runner SR5 4X4 2013
134 795 km
24 987 $

SEULEMENT 41 352 km

11988A

HYUNDAI ELANTRA GL 2015
8 roues, 8 PNEUS
10 887 $

BEAU LOOK! AWD

12011

HYUNDAI KONA PREFERRED AWD 2019
bel équipement, pneus d'hiver
25 248 KM
25 288 $

PHEV, RARE sur le marché!

11991A

HYUNDAI IONIQ Hybridbrancheable PREferred 2019
81408 KM
21 587 $

TITANIUM

11719A

FORD EDGE TITANIUM AWD 2016
8 roues, 8 PNEUS
seulement 60 900 KM
22 887 $

1ER, 2E, 3E CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!

Sébastien Thibeault
Président

Olivier Lavoie
Directeur des véhicules d'occasion

Francis Boudreault
Conseiller aux ventes

Julie Bouchard
Conseillère aux ventes

Raphaël Harvey
Responsable du crédit et conformité

Tous les véhicules sont inspectés et le kilométrage est certifié

Reconnus pour la qualité de notre service

Téléphone : 418 435-2379
Sans frais : 1 833 698-1773
909, boul. Mgr-De-Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9
hyundaicharlevoix.com

La Soul 2022

LX

À partir de

21 295 $

Obtenez

1,99 %

de financement sur 84 mois

Du mouvement vient l'inspiration

Obtenez aussi peu que

0 % de financement[Φ]

+ jusqu'à

1000 $ de boni

sur modèles Kia 2021 et 2022 sélectionnés

Du mouvement vient l'inspiration

Le **Sportage** SX 2022

Aussi peu que

0 % de financement[Φ]

+

1000 $ de boni^ sur modèles Sportage 2022 sélectionnés

Caractéristiques incluses :
- Apple CarPlay® et Android Auto[MC †]
- Interface multimédia de 8 po
- Jantes en alliage de 17 po

La **Forte** EX Premium 2021

Obtenez **0 % de financement** sur **84 mois[Φ]**

+

500 $ de boni^ sur modèles Forte 2021 sélectionnés

Caractéristiques incluses :
- Apple CarPlay® et Android Auto[MC †]
- Interface multimédia de 8 po
- Caméra de recul*

Le **Seltos** LX TA 2022

Louez à partir de **55 $** par semaine à **1,99 %**

pour 48 mois | Acompte de 2 285 $[≠]

Inclut la réduction de fidélité de 1 %[Δ]

Caractéristiques incluses :
- Apple CarPlay® et Android Auto[MC †]
- Interface multimédia de 8 po
- Sièges avant chauffants

Les inventaires sont limités. Une commande du concessionnaire peut être requise.

5 ANS 100 000 KM GARANTIE

ASSISTANCE ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉE°

villedequebec.kia.ca

Rendez-vous chez votre concessionnaire Kia de la grande région de Québec.

Partenaire officiel

Véhicule officiel de la LCH

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er octobre au 1er novembre 2021. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. [Φ]Le financement est disponible à tout particulier qualifié sur les modèles sélectionnés neufs, **sur approbation du crédit. Exemples applicables au financement :** L'offre de financement est disponible sur le modèle Forte EX Premium (FO846M) 2021/Sportage SX (SP757N) 2022 neuf au prix d'achat de 26 105 $/41 410 $ incluant un boni de 500 $/1 000 $ au taux de 0 %/0 % pour 84/60 mois, basée sur 364/260 paiements hebdomadaires de 72 $/159 $. Acompte de 0 $. Le coût de l'emprunt est de 0 $. [≠] L'offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Seltos LX TA (SL751N) 2022, avec un prix d'achat de 25 555 $ basée sur 208 paiements hebdomadaires de 55 $ au taux de 1,99 % (inclut la réduction de fidélité de 1 %) pour 48 mois. Dépôt de sécurité de 0 $, acompte de 2 285 $ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 11 439 $ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 13 151 $. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 $ par km additionnel. ^Boni est disponible du 1er octobre au 1er novembre 2021 chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada et s'applique à l'achat ou à la location sur les modèles Kia neufs et non enregistrés. Le Boni de 500 $ est valable sur les modèles Forte et Forte5 2021. Le Boni de 1 000 $ est valable sur les modèles Sportage 2022. Le Boni peut être combinée à d'autres offres faites par Kia lorsque applicable. Le rabais sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. La valeur des pneus ne peut être convertie en rabais et ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [Δ]La réduction du taux de 1 % est offerte pour une durée limitée sur approbation du crédit chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada sur tous les modèles neufs et jamais enregistres sont admissibles. Offre applicable à la location et au financement. Pour être admissible, un client fidèle doit être actuellement propriétaire ou locataire d'un véhicule Kia dûment enregistré et immatriculé depuis au moins 90 jours. L'admissibilité de l'offre sera vérifiée et déterminée par Kia à son entière discrétion. Les clients fidèles admissibles bénéficieront d'une réduction de 1 % sur les taux à la location ou au financement actuellement offerts. En aucun cas les taux d'intérêt annuel ne peuvent être réduits à moins de 0 %. Pour les propriétaires existants admissibles, l'offre peut être transférée à d'autres membres d'un même ménage. La valeur de l'offre ne peut être convertie en rabais ou en remise en argent. L'offre ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Consultez votre concessionnaire Kia participant pour plus de détails. † Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2021 Google. *Veuillez noter que votre véhicule pourrait ne pas être équipé de toutes les caractéristiques décrites. Ceci s'applique également aux systèmes et fonctions liés à la sécurité. Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. °L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation.

Nicholas Thibeault
Directeur général

Directeur commercial recherché

Gisèle Lavoie
Adjointe et conseillère aux ventes

Steeve Lavoie
Conseiller aux ventes

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND !

Kia Charlevoix

Téléphone : 418 240-2666
Sans frais : 1 877 435-2664
Télecopieur : 418 435-3718

999, boul. Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4
kiacharlevoix.com